...TIONAL LIBRARY OF CANADA
ORDER SECTION
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA ONTARIO
K1A-0N4

ALAS TRAVEL
CARIBE Europa y Sudamérica. Consúltenos.
Rosa Franzini 241-1125

VENTURE FORD
ALBERTO PINTOS
Autos nuevos y usados
Fácil financiación
VISITENOS
2209 Weston Rd.
244-1701

Amigo TRAVEL LTD
GRUPO JUNIO 24 ACOMPAÑADO DESDE URUGUAY Y ARGENTINA
Seguro médico incluido
2437 FINCH AVE. W., WESTON
741-0434

el popular
El único diario en español de Canadá
XVI No 163 MIÉRCOLES 18 DE JUNIO DE 1986. JUNE, WED, JUNE 18.40c.

MEXICO RECHAZA ACUSACIONES DE FRAUDE ELECTORAL

Detalles en pag. 7

COLOMBIA: MINISTRO SOBREVIVE ATENTADO TERRORISTA

M-19 reinvidico el atentado

pag. 7

LA COPA: FRANCIA CLASIFICADA

ALEMANIA 1 MARRUECOS 0

pag. 13

PUEBLA, México - El astro argentino DIEGO MARADONA domina el balón con la cabeza, luego de superar a Nelson Gutiérrez (der.) de la Selección Uruguaya en el encuentro disputado aquí que terminó con la victoria de Argentina por 1-0.

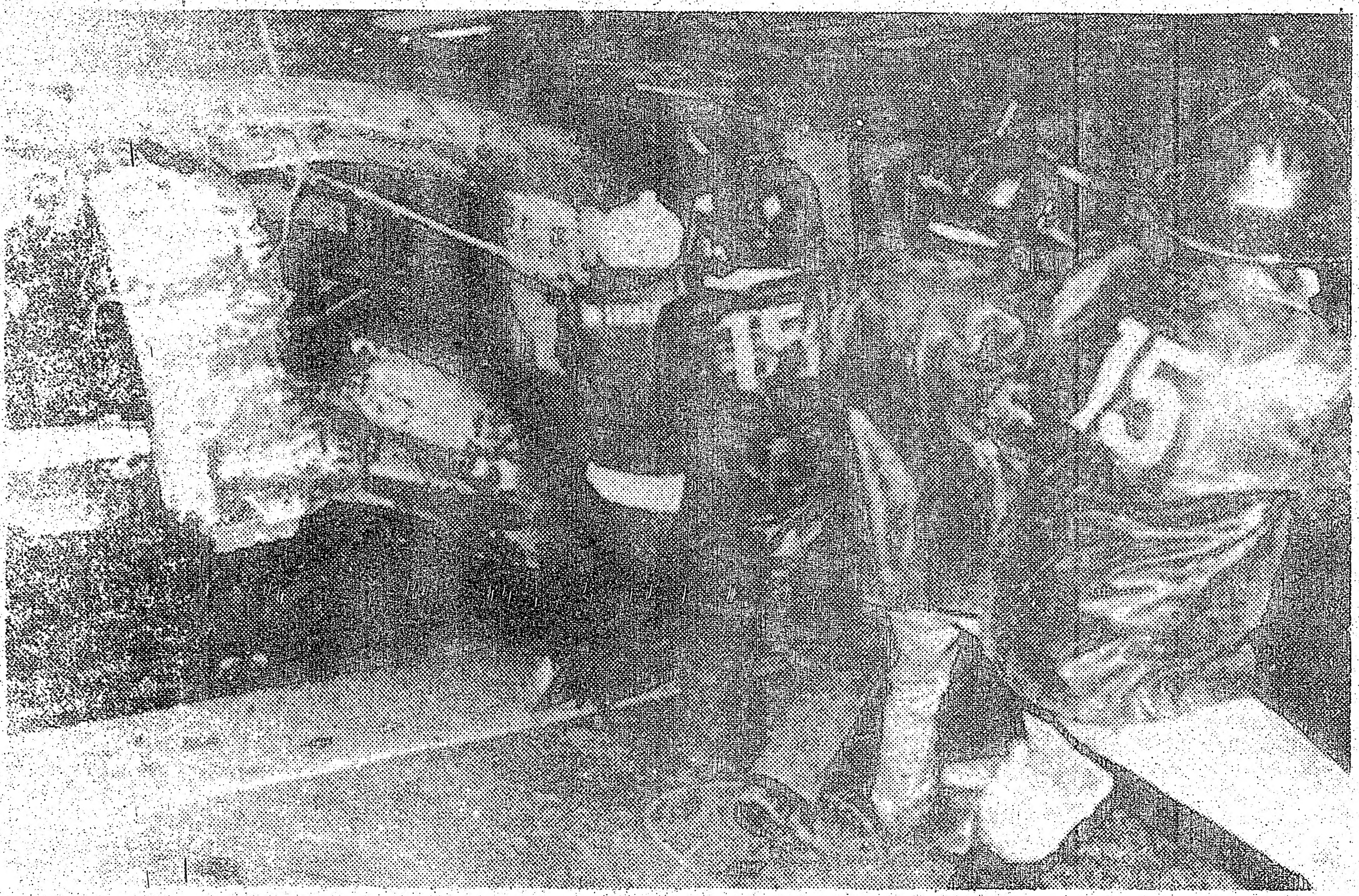
JUZGARAN A MAS DE 300 MILITARES ARGENTINOS

Detalles en la pag. 7

CHILE:

TEMPORALES CAUSAN CUATRO MUERTES

pag. 7



SANTIAGO DE CHILE - Personal de bomberos trata de enderezar los restos de un vagón del tren subterráneo, luego de la explosión de una poderosa bomba. El hecho ocurrió poco antes de las 7 am, cuando sólo 10 personas viajaban en el tren. Un pasajero murió y otros siete resultaron heridos, tres de ellos de gravedad, como consecuencia del atentado.

EL SALVADOR QUIEREN QUE D'AUBUISSON DECLARE EN JUICIO

Detalles en la pag. 7

El cuidado de sus pies es importante
José Tomasini
Pedicuro
Telfs. 743-8782
636-6472

ANDES INC. TRAVEL AGENCY
616 BLOOR ST. W
537-3447

HECTOR AGUILAR
PRECIO ESPECIAL POR INAUGURACION DE NUESTRO PROPIO LOCAL

MARIO PARRA

DR. RAMBO

" Este Urólogo sabe exactamente dónde darles un puntapié que les duela", dijo el Dr. Brian Backman, Presidente de la filial de la Asociación Médica de Ontario (OMA) del Hospital Centenary de Scarborough, al comentar sobre el cierre de la Sala de Emergencia de su hospital en una reunión de médicos celebrada en el Hotel Royal York para evaluar la huelga por tiempo indefinido que estan protagonizando.

Los médicos han decidido el cierre de alrededor de una docena de Salas de Emergencia de los hospitales, violando su promesa de que no negarían asistencia a los pacientes que concurran a las mismas durante la medida de fuerza, adoptada para luchar contra la prohibición de cobrar honorarios por encima de los fijados por el seguro de salud (OHIP).

El Dr. Backman se manifestó orgulloso de que los doctores de su hospital hayan cerrado la Sala de Emergencias, y es parte de un número creciente de doctores al estilo de " Rambo " que han aflorado inesperadamente en los últimos días en su profesión, practicada por hombres y mujeres que perciben los ingresos profesionales más altos del país aún bajo el sistema de honorarios del seguro de salud.

Estos prósperos representates de la alta clase media que se ganan la vida con su trabajo ahora amenazan la confianza de los Ontarianos en su sistema de Salud Pública con el inusitado terrorismo de clausurar las Salas de Emergencia, asignándose el papel de designar a cuáles de los pobres desgraciados que concurran allí con heridas o enfermedades agravadas habrán de atender de inmediato o enviaran de gira a otros hospitales, en procura de ayuda de emergencia.

Por otra parte, las Salas de Emergencia que aún sirven al público ven recargada su labor, ya difícil en circunstancias normales, y las consecuencias para la salud de los pacientes no pueden ser las deseables.

Todo éste sufrimiento innecesario es causado adrede por los médicos en huelga, con el propósito especifico de tratar de volcar a la población contra el gobierno Liberal del Premier David Peterson.

El Secretario General de la OMA, Dr. Ed Moran, por ejemplo, admite abiertamente que esa es la meta de los crecientes cierres de Salas de Emergencia : " si es que se necesita de la ira y las protestas del público para presionarlos (al gobierno), que así sea. No quisiéramos que fuera así, pero realmente no sabemos de ningún otro método" para lograrlo.

De herederos sacrificados de Hipócrates, los médicos parecen ahora discípulos de Maquiavelo, considerando que el fin puede justificar los medios, aunque aquí se trata de usar al sufrimiento ajeno para fines propios.

El gobierno provincial se halla en la étapa final de la aprobación por la Legislatura de su Proyecto de Ley 94, que prohibirá a todos los médicos cobrar honorarios superiores a los establecidos por OHIP.

Aunque sólo poco más del 10 % de los médicos de Ontario aprovechan tal privilegio, los 17.000 doctores de la OMA se han permitido ser embarcados en la lucha contra la facturación extra en nombre de ideales como la calidad de la Salud Pública en la provincia y, más ambiciosamente, la propia libertad y democracia en Ontario.

Pero la falta de eco entre el público para tales afirmaciones los ha llevado a recurrir ahora al terrorismo de suprimir los servicios de las Salas de Emergencia de cada vez más hospitales.

Este tipo de medidas sólo demuestra el verdadero orden de prioridades de los médicos en huelga, que no está encabezado por el bienestar de sus pacientes.

De hecho, parecen querer defender una situación de privilegio, tratando de dictar a los Ontarianos qué es lo que deben hacer, a pesar de que las autoridades de la provincia fueron elegidas libre y democráticamente por la ciudadanía y su plataforma en la cuestión de los honorarios médicos extra se conocía desde el comienzo de su gestión.

Dado el extremismo en que están cayendo los médicos, no extrañaría que su meta tácita fuera la muerte de algún paciente, para luego tratar de adjudicarle la culpa al gobierno.

En la práctica, los Ontarianos han sido tomados como rehenes por la OMA y sus militantes radicalizados, y tal cosa no puede ser permitida por ningún gobierno.

Ante esta difícil situación, los Conservadores, liderados por Larry Grossman, han tratado de obtener algún rédito político, cediendo a la tentación de usar para beneficio propio los tristes incidentes protagonizados por los médicos.

Ayer, demostrando más su vocación histriónica que la madurez política que se espera de un Premier potencial de Ontario, Grossman llevó un teléfono celular a la Legislatura para ilustrar su afirmación de que, supuestamente, una llamada telefónica de Peterson a la OMA solucionaria el problema.

Pero, por error o adrede, el líder Tory se equivoca. La OMA no quiere negociar nada : su única meta es la total y absoluta cancelación del Proyecto de Ley 94.

Especular con las tensiones generadas por una huelga en la que sus protagonistas están tomando medidas injustificables, que ponen en peligro la salud y la propia vida de los pacientes, sólo puede redundar en la pérdida de respaldo entre el electorado para los Conservadores.

Como parte de su estrategia de salir de pesca en un río revuelto, la bancada Tory también ha estado obstaculizando la aprobación de la Ley 94, apoyada por los Liberales y el NDP, dando pábulo así a los médicos militantes, a los " doctores Rambo " surgidos repentinamente en la profesión, para que profundicen su extremismo y se rebajen a otras acciones contra el bienestar de la población.

Ha trascendido que el gobierno provincial espera la aprobación de la Ley 94 para luego tomar medidas contra los doctores que persistan con sus injustificables iniciativas, que ahora incluyen hasta la posibilidad de negar sus servicios en hospitales enteros.

La eliminación de los privilegios hospitalarios a los médicos que se rehúsen a prestar servicios es un castigo adecuado para ese caso, y el gobierno parece dispuesto a aplicarlo.

Los médicos perderían así el derecho de admitir pacientes en los hospitales y utilizar sus instalaciones, tales como las salas para operaciones quirúrgicas.

La Ley 94 no es la terrible amenaza totalitaria que la OMA pretende hacer creer a los Ontarianos para justificar sus métodos cada vez más extremistas. El gobierno está plenamente justificado en lograr la aprobación de la ley y tomar las medidas que sean necesarias para detener los atentados contra la salud de la población.

CUBA VIVE UNA EMBARAZOSA REVOLUCION SEXUAL

Por LIONEL MARTIN

LA HABANA - Los jóvenes de Cuba disfrutan ahora de una revolución sexual, pero las autoridades estan preocupadas por comprender porqué muchos de ellos son descuidados.

Los hijos de la revolución liderada por Fidel Castro ahora se acuestan unos con otros cuidándose poco de las consecuencias de la liberación sexual, según sugiere el sensible aumento de los embarazos de adolescentes en la isla.

Hace pocos días, la Liga Juvenil Comunista sostuvo su tercer seminario sobre la educación sexual y las relaciones familiares. Los temas del embarazo, el matrimonio y el divorcio entre los adolescentes dieron las pautas de una creciente preocupación acerca de un efecto lateral indeseable de la revolución sexual.

100.000 ABORTOS POR AñO

El año pasado se efectuaron 100.000 abortos en Cuba, el 25 % de ellos a adolescentes de menos de 18 años de edad y, entre ellas, a algunas muchachas tan jóvenes como de 14 años de edad. La operación es gratuita y se puede recurrir a ella sin que nadie haga preguntas a la embarazada.

Las estadísticas oficiales Cubanas revelan que actualmente casi la mitad de las madres del país tienen menos de 20 años de edad, en comparación al 22 % que representaban en 1973.

El Dr. Celestino Alvarez Lajonchere expresó la preocupación del gobierno por la incidencia del embarazo en la adolescencia, sosteniendo que puede causar daños físicos y psicológicos.

Lajonchere dirige una comisión del gobierno responsable de aleccionar a los jóvenes acerca de los posibles inconvenientes de la liberación sexual.

Las actitudes hacia el sexo cambiaron radicalmente en Cuba en los últimos 25 años, con el aliento del propio Presidente Fidel Castro, quien en 1974 propició librar una guerra frontal contra " los viejos hábitos, las viejas mentalidades y los viejos prejuicios".

ALBERGUES PARA PAREJAS

En Cuba estan prohibidas las casas de masajes con fines sexuales, la prostitución y la pornografía, pero el gobierno dirige muchos establecimientos similares a 'moteles', llamados " posadas " o " albergues", donde las parejas pueden alquilar una habitación con ducha por una hora o más tiempo.

Hay amplia disponibilidad de anticonceptivos y cualquier mujer puede obtener un dispositivo intrauterino gratuitamente en un hospital o clínica.

En la isla se fabrican varios tipos de píldoras anticonceptivas, mientras que los preservativos se venden en todas las farmacias, donde se exhiben carteles con leyendas como " Tened Sólo Los Hijos Deseados ".

La disponibilidad del aborto y los anticonceptivos no ha encontrado resistencia de parte de la Iglesia Católica, que no tiene acceso a los órganos periodísticos.

Antes de la revolución que triunfó en 1959, la insistencia en la virgindad de las mujeres solteras era casi universal en Cuba, según expertos.

72 % PREFIERE VIRGENES

La idea todavía persiste, pero en mucha menor medida. En una encuesta entre 600 estudiantes de escuelas secundarias, el 72 % de los muchachos dijo que preferirían casarse con una virgen, pero el 50 % de ellos también manifestó que las relaciones prematrimoniales " son sumamente importantes".

Lajonchere señala que la idea de que las novias deben ser vírgenes " es el símbolo más anacrónico de la subestimación de la mujer", añadiendo que la mujer debe tener " un derecho absoluto sobre su propio cuerpo. El concepto sobre una mujer no debe estar centrado en la existencia de una pequeña membrana".

La lucha contra los prejuicios tradicionales cuenta con la participación de la Federación de Mujeres Cubanas, cuya Presidenta, Vilma Espin, ha propiciado el fin del machismo y de las dos morales, una para los hombres y otra distinta para las mujeres.

" Las nuevas concepciones del amor, la sexualidad y la plena igualdad para las mujeres deben abrirse camino a través de campos sembrados de egoismo y hábitos anticuados", expresó.

La Federación está colaborando con la comisión de Lajonchere sobre la educación sexual, patrocinando seminarios como el de la Liga Juvenil Comunista y distribuyendo libros sobre el sexo y el casamiento.

Los libros, con títulos como " En Defensa del Amor", destacan que las relaciones sexuales no deben ser encaradas a la ligera.

" El objetivo del amor es el matrimonio", dice un libro para los adolescentes. " Pero si una persona se siente tan unida a otra que quiere decir todo y dar todo, puede hacerlo con la conciencia tranquila y con todo el corazón", añade.

Si las mujeres resultan embarazadas, estén casadas o no, reciben una atención prenatal adecuada.

el popular

Director Propietario
Eduardo Urueña

Editor: MIGUEL RAKIEWICZ

Administración: NICOLAS ROS, MIRTA MINO

Computadoras: JORGE LEON

Artes Gráficas: MAURICIO URUEÑA

Columnistas: JUAN ORELLANA, OSVALDO ESCOBAR, R.H.C.

Fuentes Informativas: REUTER AP, PRENSA ASOCIADA

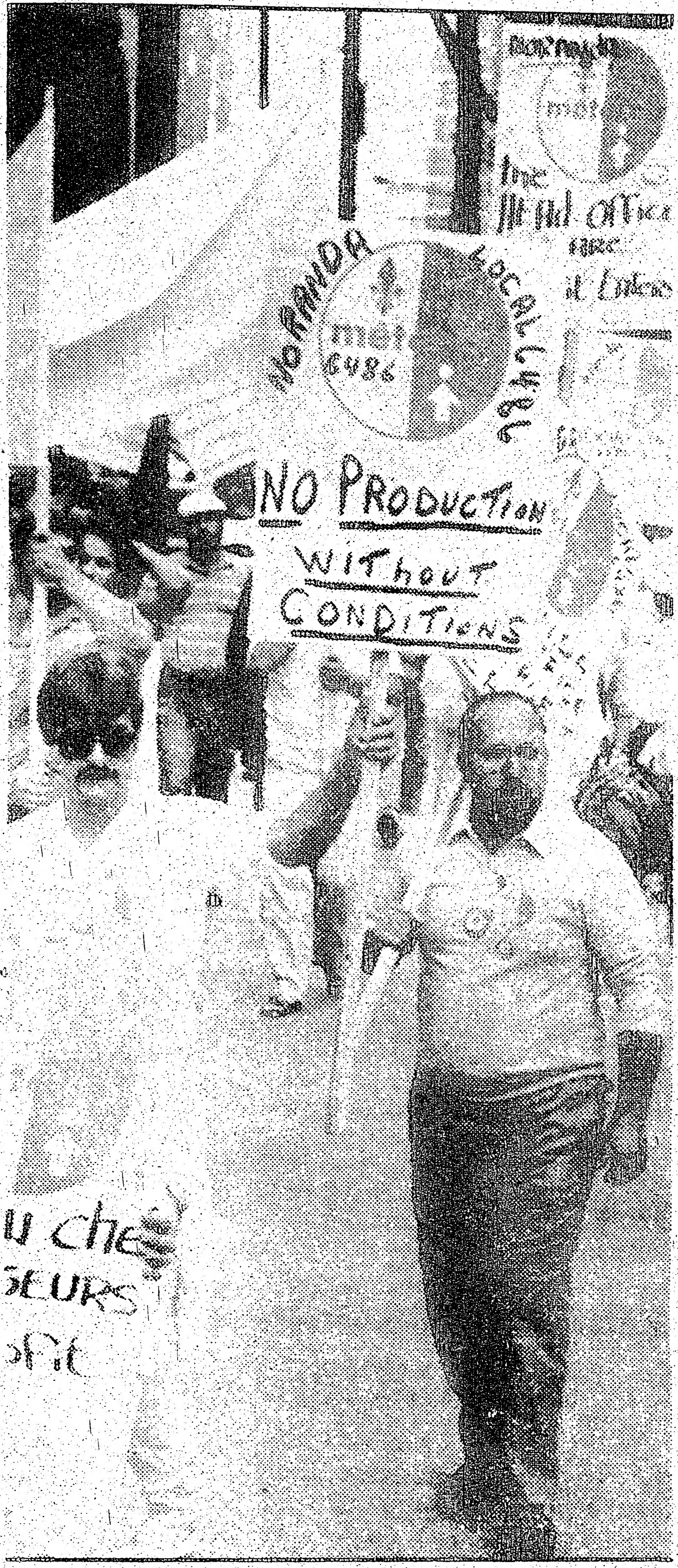
Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.

Reservamos el derecho de aceptar y publicar cualquier artículo inédito o aviso publicitario.

Todos los avisos publicitarios, fotografías y textos publicados son de exclusiva propiedad de El Popular. Reproducción parcial o total sin previa autorización constituye plagio ante la ley.

Second Class Mail No.2553.
Postage Paid at Toronto.
Published Monday, Wednesday, Friday Saturday.
All Rights Reserved. Derechos Reservados 1985
2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

TRAJERON PROTESTA A TORONTO



TORONTO - Dos autobuses trajeron decenas de trabajadores Quebequenses en huelga a Toronto para un acto de protesta ante las oficinas centrales de su empresa, Noranda Inc., en King y Bay, porque es aquí " donde se toman todas las decisiones", dijo un vocero sindical.

CLIENTE PERMITE DETENCION DE LÁDRON DE BANCO

TORONTO - Un cliente de un banco atrapó a un ladrón armado cuando éste trataba de robar a la sucursal del Canadian Imperial Bank of Commerce de Bloor y Runnymede.

El cliente, un franco-Canadiense de 23 años de edad que se mudó a Metro Toronto desde Sudbury el año anterior, estaba en una fila esperando ser atendido cuando un hombre que portaba una pistola automática robó a una cajera.

Cuando el sospechoso giró y su arma apuntaba a un muro, el joven cliente se abalanzó sobre él, le hizo caer la pistola de un golpe y lo forzó a caer al piso. Otros clientes y personal del banco se apilaron entonces encima de ambos y mantuvieron detenido al sospechoso mientras llegaba la policía.

Sergio Molino, de 23 años y domiciliado en Castlefield Ave., ha sido acusado de cargos de robo, usar un arma de fuego mientras cometían un delito procesable, y violación de la libertad bajo palabra.

INMIGRACION DE PARIENTES

OTTAWA - Un informe dado a conocer ayer por un comité de los Comunes pide que se facilite la inmigración de los parientes de ciudadanos Canadienses, entre un total de 59 recomendaciones en 48 páginas que piden la modenización del sistema de evaluación de los inmigrantes.

El comité pide que el trámite de la solicitud de inmigrar de una persona que cuenta con parientes en Canada se reduzca a entre 6 y 8 semanas, en lugar de tomar casi un año como ocurre al presente.

El Diputado federal Jim Hawkes, Presidente del comité, dió a conocer el informe en los Comunes.

El documento dice que la máxima prioridad para la inmigración debe seguir siendo concedida a la reunificación de las familias y las solicitudes de asilo.

Según el comité, se debería permitir el patrocinio de dos o más personas o familias por grupos religiosos o comunitarios.

Al presente, sólo un pariente del inmigrante puede ser su patrocinante legal y financiero para la inmigración.

Otra de las recomendaciones del comité es establecer una estructura de tres niveles de parientes elegibles para su patrocinio como inmigrantes, en reemplazo del actual sistema de dos niveles, concediéndose la máxima prioridad inmigratoria a los cónyuges e hijos dependientes.

URUGUAY NO ESTARA EN LA CARAVAN

TORONTO - El Club Uruguay anunció que éste año no participará en el evento multicultural Caravan.

Por ello, el Pabellón Montevideo (1230 Shepard Ave. West) no abrirá sus puertas, quedando sólo el Pabellón Sevilla (62 Claremont St.) como representante de la comunidad hispana en Caravan.

" NO HABRA AMNISTIA PARA ASPIRANTES A REFUGIADO "

CIUDAD DE QUEBEC - El atraso en la consideración de 23.000 solicitudes de status de refugiado en Canada será eliminado lo antes posible, pero sin recurrir a una amnistía de tales aspirantes, dijo la Ministra de Inmigración, Flora MacDonald.

La Srta. MacDonald, prometió la implementación de nuevas medidas para eliminar el atraso en base a la consideración individual de cada caso, y dijo que espera tener funcionando un nuevo sistema de determinación de los refugiados para la próxima primavera.

Un nuevo programa de consideración rápida de las solicitudes del status de refugiado, anunciado el 21 de mayo, fue creado específicamente para aliviar el atraso, pero dicho sistema ha sido abusado por abogados especializados en la inmigración, que presentan solicitudes fraudulentas de asilo en Canada y demoran la consideración de los casos legítimos de asilo.

TORONTO - Donnet Roxburg acuna a su hijo, Anthony, de 3 años de edad, durante una espera de más de dos horas para que el niño, que se había caído de su bicicleta y se cortó la frente, recibiera tratamiento de emergencia en el Hospital General de Scarborough. Estas demoras serán más comunes, debido al cierre de las Salas de Emergencia de unos doce hospitales. * Llame al hospital antes de concurrir a cualquier Sala de Emergencia.

SERVICIOS DURANTE LA HUELGA DE MEDICOS

TORONTO - Estas son algunas recomendaciones sobre los servicios médicos durante la huelga de doctores que afecta a Ontario :

- En caso de una emergencia, dirijase a la Sala de Emergencia del hospital más cercano.

- Si no es una emergencia, contacte primero a su médico para verificar si él está tomando parte de la huelga. De no contar con sus servicios, concurra a la Sala de Emergencia del hospital más cercano.

- Para asesoramiento o información, puede llamar de 7 am a 7 pm (incluyendo en el fin de semana) a los teléfonos habilitados por el Colegio de Médicos y Cirujanos de Ontario : 967-1711 o (sin cargo) 1-800-268-7096.

- También puede obtenerse información llamando al Ministerio de Salud Pública de Ontario : 965-3101 o (sin cargo) pidiendo a la telefonista el número Zenith 69100.

Asimismo, puede usar esos números para formular sus comentarios sobre la huelga al gobierno.

HISPANO-YUGOSLAV TRAVEL

ACAPULCO Y MEXICO CITY $ 189.00

ESPAÑA
MALAGA Y MADRID

DESDE $599
IDA Y VUELTA
IBERIA

Consulte a : GLORIA o MILTON

2638 EGLINTON AVE. WEST (KEELE)

652-0006

Canada Day

july 1st
1er juillet

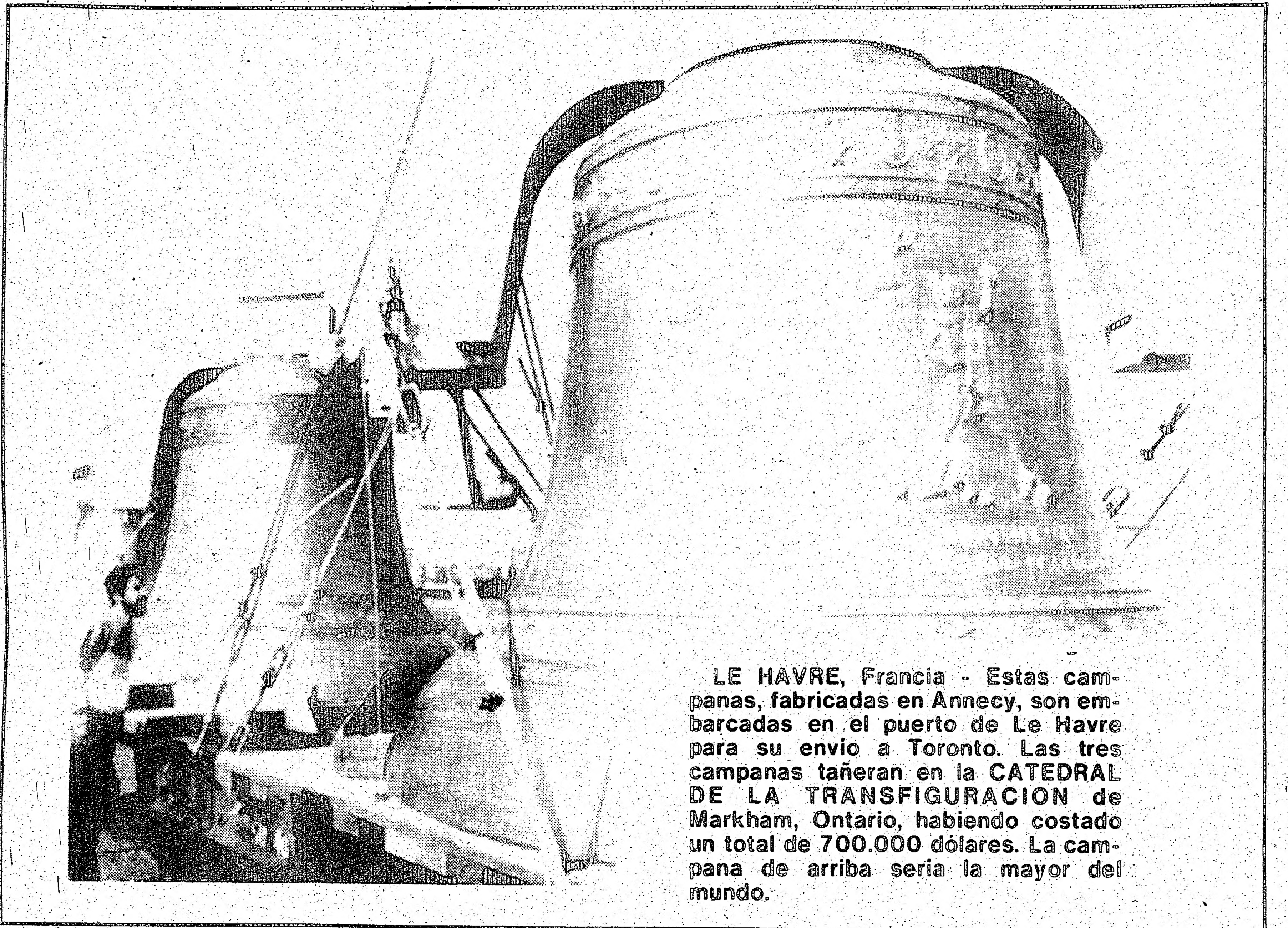
La Fête du Canada

FARMACIA RECETAS

Pharmasave Chemists

854 BLOOR STREET WEST
(entre Ossington y Shaw)

537-4649



LE HAVRE, Francia - Estas campanas, fabricadas en Annecy, son embarcadas en el puerto de Le Havre para su envío a Toronto. Las tres campanas tañeran en la CATEDRAL DE LA TRANSFIGURACION de Markham, Ontario, habiendo costado un total de 700.000 dólares. La campana de arriba sería la mayor del mundo.

LA CARPA MAS GRANDE DEL MUNDO EN TORONTO

TORONTO - El Circo Vargas, el circo viajero con la carpa más grande del mundo, la erigirá por primera vez en Metro Toronto en los últimos ocho años el 18 de junio, en Sherway Gardens de Etobicoke.

La carpa, del tamaño de un campo de juego de fútbol americano, figura en el Libro de los Records Mundiales de Guinness y será erigida por uno de los elefantes del circo entre las 10 am y el mediodía.

La tienda, así como el resto de esta ciudad circense ambulante, será aprestada en sólo ocho horas, justo a tiempo para el primer espectáculo, a ofrecerse a las 8 pm de esa misma noche.

El Circo Vargas cuenta con más de 400 artistas y animales entrenados, que toman parte de un espectáculo valuado en 13 millones de dólares.

El mismo se ofrecerá en seis sitios : Sherway Gardens de Etobicoke (18 al 22 de Junio), Shopper's World de Brampton (23 al 26 de junio), Faiview Park Mall de Kitchener (27 al29 de junio), Georgian Mall de Barrie (30 de junio al 1 de julio), el Town Centre de Scarborough (2 al 6 de julio), y el Yorkdale Shopping Centre de North York (7 al 10 de julio).

La carpa gigante será erigida a partir de las 10 am del día inaugural en cada una de las localidades.

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Un problema financiero afectará a un buen amigo. Evite pedir o conceder préstamos.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Disputa con un compañero de trabajo. La noche traerá algunas satisfacciones.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Sea más práctico acerca de su futuro. Un viaje lo preocupará.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Un colega le traerá problemas e irritaciones inesperadas. La carrera luce algo incierta.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Procure superar su sensitividad ante los desplantes ajenos. Su salud debe cuidarse.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Demasiada sensitividad de un amigo o alguien en la profesión médica. Luego, todo mejora.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

No planee reuniones románticas que no desea. La velada podría ser, por ello, insatisfactoria.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Su asociado o pareja podrían reaccionar airadamente ante su desatención. Pero será un día positivo.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Nada parecerá funcionar como debiera, particularmente en la amistad o el romance.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Malestar en la vida social. Procure evitar herir los sentimientos de los demás.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Deberá actuar con tacto si quiere evitarse enfrentamientos. Sus ideas no son bien recibidas.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Si han aparecido problemas en los lazos afectivos, hoy podrían agravarse. Sea diplomático.

DESEMPLEO REPRODUCTIVO AFECTA A LOS HOMBRES

OTTAWA - El llamado " desempleo reproductivo " y el desempleo laboral podrían combinarse para elevar a la brevedad las tasas de la delincuencia, se informó en una conferencia sobre el delito violento.

El invento de la píldora anticonceptiva significa que menos hombres están dedicados a la procreación, dijo Lionel Tiger, un antropólogo Estadounidense.

Como las mujeres, por primera vez en la historia, cuentan con un control exclusivo de la reproducción, " los hombres ahora se encuentran alienados de los medios de reproducción. Los hombres solteros sin hijos se cuentan entre las categorías más volátiles de las estadísticas de la justicia criminal", señaló.

Por su parte, el Profesor Paul Brantingham de la Universidad Simon Fraser de British Columbia predijo que, debido a los avances tecnológicos, " habrá una gran población de gente desempleada o subempleada. No pasarán hambre, pero contarán con suficiente dinero como para comprar whisky, y el suficiente tiempo libre como para buscarse problemas".

CARNAVON, Ontario - Esta cabaña de veraneo próxima al Lago Kushog muestra el impacto de un tornado que destruyó a un total de 26 viviendas y causó daños a otras 99, aunque no causó ninguna víctima.

CUBANO SE QUEDA

GANDER, Newfoundland - Otros cuatro ciudadanos extranjeros más han ingresado a Canada como aspirantes a refugiado en el Aeropuerto Internacional de Gander, informaron funcionarios de Inmigración.

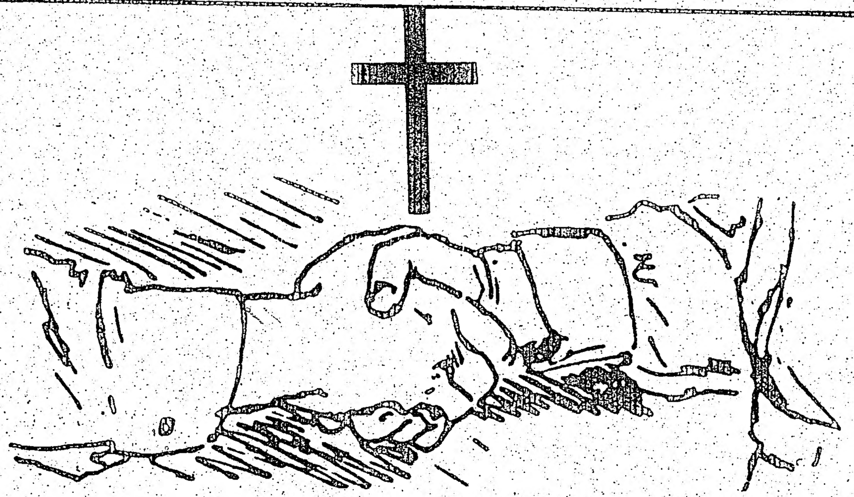
Un Cubano abandonó el avión de la Aerolínea Cubana que lo traía desde Moscú e iba rumbo a La Habana, mientras que dos Iraníes abandonaron una aeronave la aerolínea Soviética Aeroflot que también hizo escala en Gander por combustible en su vuelo Moscú-La Habana, y un ciudadano de Sri Lanka abandonó otro avión de la Aerolínea Cubana que venía desde Moscú rumbo a la capital de Cuba.

Los cuatro hombres hán pedido asilo político en Canada.

LOS MAYAS AUMENTARON LA CONCURRENCIA

TORONTO - El Museo Real de Ontario (ROM) informó que más de 140.000 personas concurrieron a ver la exhibición " Maya : Tesoros de una Antigua Civilización", que se inauguró el 22 de marzo y culminó el domingo.

El ROM dice, asimismo, que la concurrencia general aumentó en un 10 % éste año, con 930.000 visitantes durante los últimos 11 meses, en comparación a los 844.000 del mismo período de 1984-85.



SOCIEDAD UNION INTERNACIONAL DE AYUDA MUTUA FAMILIAR

ANTE EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA SEÑORA

MACLOVIA ESPINOZA

EXPRESAN SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA A SU DISTINGUIDA FAMILIA Y DE MANERA ESPECIAL A SU HIJO EL SR. GASPAR VELASQUEZ.

HECHO ACAECIDO EL 12 DE JUNIO DE 1986 EN LA CIUDAD DE ZARUMA, PROVINCIA DEL ORO, ECUADOR.

TORONTO, 17 de junio de 1986

TORONTO JUNIO 17 DE 1986
EL C.S.D.C. "UNION MANABITA"
CONSIDERANDO: QUE EL DIA 11 DE JUNIO DE 1986 HA DEJADO DE EXISTIR EN GUAYAQUIL ECUADOR LA QUE EN VIDA FUE LA SEÑORA:
OLINDA A. DE BAYAS
Q.E.P.D.
ACUERDA :
1-EXPRESAR NUESTRA MAS SENTIDA CONDOLENCIA A SU FAMILIA Y EN ESPECIAL A SU HIJA, SEÑORA AURA BAYAS VDA. DE PONCE, DIGNA PRESIDENTE DEL CLUB FEMENINO DE NUESTRA INSTITUCION.
2-ENVIAR EL ORIGINAL DE ESTE ACUERDO A LOS DEUDOS Y FAMILIARES DE LA DECESADA.
3-PUBLICAR EL PRESENTE ACUERDO POR LA PRENSA.
DADO Y FIRMADO EN LA SALA DE SESIONES A LOS QUINCE DIAS DEL MES DE JUNIO DE 1986
LA DIRECTIVA

CARTA
LA REDA

Estimado Editor :

Como Médico uruguayo
Popular " me encuentro
responder al editorial denor
publicado en la edición del
él se expresan una serie de
que, más que informar a la
problema, parecen destinada
profesión médica. Esta es u
política, también tomada p
provincia. Creo que el únic
Canada debe estar por encir
partidarias.

La llamada Ley 94 (Can
proyecto de Ley destinado
cesibilidad de la prestación
mediante la eliminación

TORONTO - El último paci
la Sala de Emergencia del
Scarborough fue éste res
provisto de un marcapasos
paciente apenas 15 minutos
parte de la huelga provincial

CLASES GRAT
PARA ADULT

METROPOLITAN SEP
BOARD CONTINUIN
DEPARTM

TEL. 222-8282 EXT 249
BASICO-INTERMEDIO-AV
CLASES DE VERANO S
JULIO 2 HASTA AGOSTO 1
LOCALIDADES:

ST.ANN 70 BOULTON A
view) 461-4282
ST.MARK 45 CLOVER
Berry) 255-7379
HOLY NAME 690 CARLA
forth) 465-2700
SENHOR SANTO CRIST
(Ossington y Dovercourt)22
JOHN XXIII 175 GRENO
Eglinton)222-8282 EXT 24
ESTAS ESCUELAS OFRE
ENFERMERIA Y TIENEN UN
2:30PM.

LATIN AMERICAN COM
MILVAN DR. (Finch y Westo
A MEDIODIA

Programa de TOEFL se ofr
HOLLY NAME Y SENHO
SCHOOL.

rcoles 18 de junio de 1986.

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Un problema financiero afectará a un buen amigo. Evite pedir o conceder préstamos.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Disputa con un compañero de trabajo. La noche traerá algunas satisfacciones.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Sea más práctico acerca de su futuro. Un viaje lo preocupará.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Un colega le traerá problemas e irritaciones inesperadas. La carrera luce algo incierta.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Procure superar su sensitividad ante los desplantes ajenos. Su salud debe cuidarse.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Demasiada sensitividad de un amigo o alguien en la profesión médica. Luego, todo mejora.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

No planee reuniones románticas que no desea. La velada podría ser, por ello, insatisfactoria.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Su asociado o pareja podrían reaccionar airadamente ante su desatención. Pero será un día positivo.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Nada parecerá funcionar como debiera, particularmente en la amistad o el romance.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Malestar en la vida social. Procure evitar herir los sentimientos de los demás.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Deberá actuar con tacto si quiere evitarse enfrentamientos. Sus ideas no son bien recibidas.

PISCIS
Del 20 de febrerc al 20 de marzo

Si han aparecido problemas en los lazos afectivos, hoy podrían agravarse. Sea diplomático.

CARTAS A LA REDACCION

16 de Junio de 1986

Estimado Editor :

Como Médico uruguayo y ávido lector de " El Popular " me encuentro ante la obligación de responder al editorial denominado " En Huelga ", publicado en la edición del 13 de junio de 1986. En él se expresan una serie de alegaciones incorrectas que, más que informar a la población del verdadero problema, parecen destinadas sólo a desprestigiar la profesión médica. Esta es una posición puramente política, también tomada por otros diarios de esta provincia. Creo que el único diario en Español de Canada debe estar por encima de tomar posiciones partidarias.

La llamada Ley 94 (Canada Health Act) es un proyecto de Ley destinado a generalizar la accesibilidad de la prestación de servicios médicos mediante la eliminación forzada del contrato monetario que a veces se da entre el médico y el paciente. Esta ley dice que bajo ninguna circunstancia puede el médico cobrar a su paciente por servicios que son cubiertos por el OHIP. Si lo hace está sujeto a una multa de diez mil dólares, debe devolver todos los honorarios cobrados y finalmente pagar todos los gastos legales incurridos.

Este proyecto, visto sólo desde el punto de vista del paciente, parecería perfecto y muy conveniente. La Medicina asistencial, además de ser de excelente nivel, sería totalmente gratis. El estado se encarga de todo.

Esto que a primera vista y para aquellos que no analizan los problemas parece idílico, tiene graves repercusiones.

El control total de los honorarios del médico por el Estado va contra la esencia misma de la profesión. La Medicina, como la Abogacía, la Ingeniería, etc. son profesiones liberales que necesitan cierto márgen de libertad para crecer y progresar.

Si uno le saca esta libertad a sólo el 12 % de los médicos que la ejercen es evidente que ellos van a tomar medidas para recuperar lo que el gobierno no le quiere (o puede) pagar. Estos profesionales altamente especializados se van a ir del país (como en el caso del Dr. Monroe) o van a modificar sus servicios en tal forma que el primer perjudicado va a ser el paciente. Los gobiernos pueden y deben controlar los excesos, pero nunca adueñarse de la profesión.

La OMA ya contraofertó no cobrar honorarios por encima del OHIP a las personas con pensiones a la vejez, a los desocupados, y a todos los pacientes atendidos en los Departamentos de Emergencia. Pero esto no fue suficiente, el gobierno no aceptó esta propuesta, sólo quiere el control total.

La OMA, todos los médicos, temen que una vez impuesta esta ley, el gobierno siga imponiendo controles como, por ejemplo, lo que ya hicieron en British Columbia. Allí los médicos no solamente han sido controlados en sus honorarios sino también les han controlado cuántos médicos pueden trabajar en la provincia y en que zonas de ella.

En Saskatchewan, donde los médicos capitularon y aceptaron no cobrar extra a cambio de un arbitraje imparcial en casos de disputa con el seguro de salud, allí también el gobierno decidió unilateralmente y sin arbitraje cuánto va a ser el honorario médico.

Es una desgracia que éste problema se haya escalado hasta las proporciones actuales y que hayamos tenido que recurrir a la huelga, pero creo que ningún profesional puede aceptar trabajar en un país democrático donde se honra la libre empresa, bajo total control estatal.

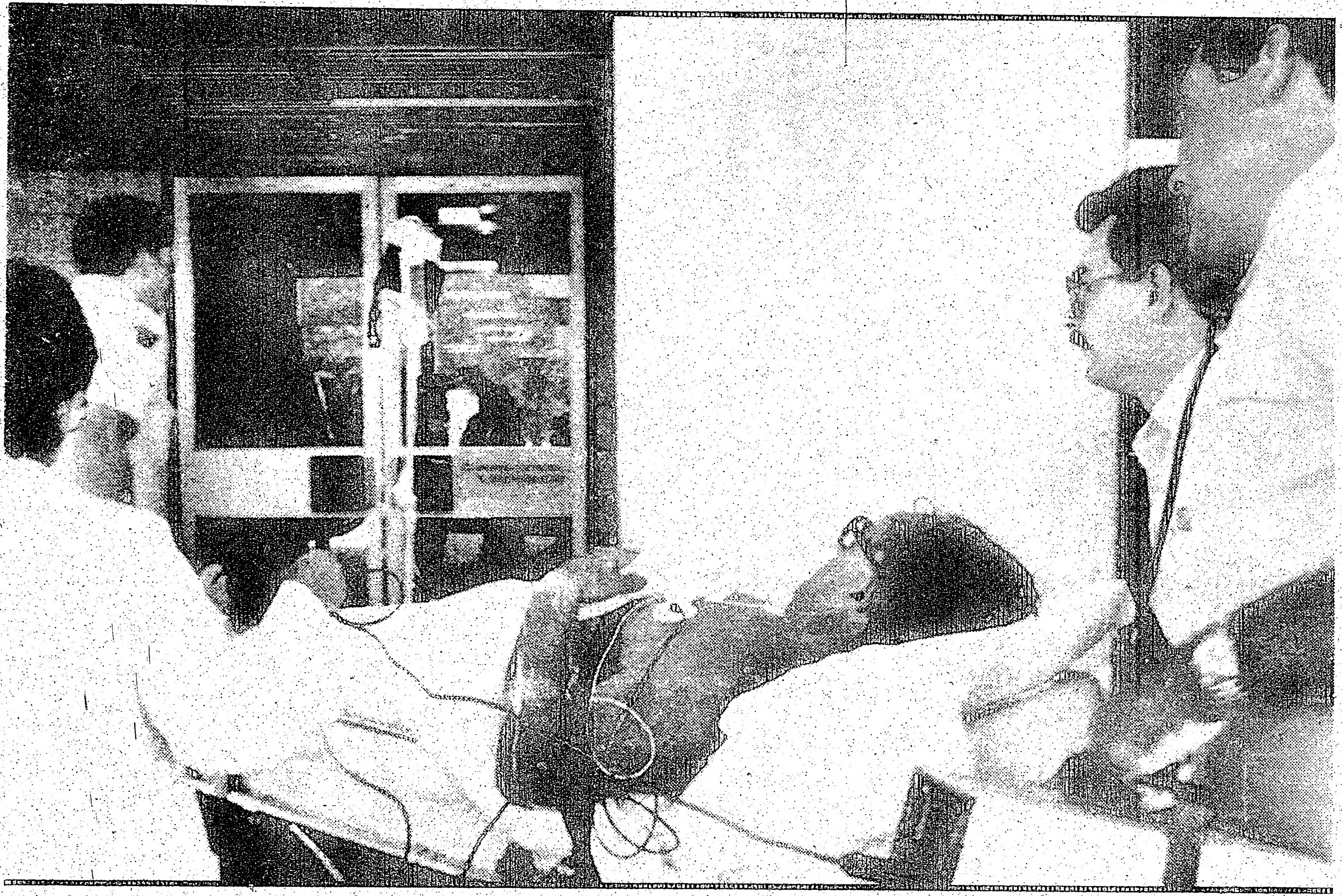
Esta situación fue creada por la ambición de los políticos. El NDP hizo un trato con los Liberales en que se unirían a ellos sólo bajo la condición de que le aceptaran la Ley 94. El Ministro de Salud Pública, Murray Elston, se ha puesto en una tesitura intransigente, que ha llevado el conflicto a la situación actual.

Este afán de poder va a llevar a la disolución de éste acuerdo político entre el NDP y los Liberales, y a un nuevo llamado a elecciones.

Lo saluda atentamente,

J. MICHAEL DREVER, M.D., F.R.C.S. (C)

Cirujano Plástico, Reconstructivo y Cosmético
Rexdale (Toronto) Ontario



TORONTO - El último paciente en ser admitido a la Sala de Emergencia del Hospital Centenary de Scarborough fue éste residente de Uxbridge, provisto de un marcapasos. Se lo aceptó como paciente apenas 15 minutos antes de que, como parte de la huelga provincial de médicos, los doctores del hospital cerraran la Sala. Unos 12 hospitales de Toronto Metropolitana y sus alrededores estan afectados ahora por el cierre de las Salas de Emergencia. Se recomienda llamar a cada hospital antes de concurrir en procura de servicios de emergencia.

CLASES GRATIS DE INGLES PARA ADULTOS

METROPOLITAN SEPARATE SCHOOL BOARD CONTINUING EDUCATION DEPARTMENT

TEL. 222-8282 EXT 2491
BASICO-INTERMEDIO-AVANZADO-TOEFL
CLASES DE VERANO SE OFRECEN DESDE JULIO 2 HASTA AGOSTO 1 EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

ST.ANN 70 BOULTON AVE.(Dundas y Broadview) 461-4282
ST.MARK 45 CLOVER HILL RD.(Parklawn y Berry) 255-7379
HOLY NAME 690 CARLAW AVE (Pape y Danforth) 465-2700
SENHOR SANTO CRISTO 30 HUMBER ST (Ossington y Dovercourt)222-8282 EXT 2491
JOHN XXIII 175 GRENOBLE DR.(Don Mills y Eglinton)222-8282 EXT 2491
ESTAS ESCUELAS OFRECEN PROGRAMA DE ENFERMERIA Y TIENEN UN HORARIO DE 9AM A 2:30PM.

LATIN AMERICAN COMMUNITY CENTRE 9 MILVAN DR. (Finch y Weston Rd.)745-6239 9AM A MEDIODIA

Programa de TOEFL se ofrece en las escuelas de HOLLY NAME Y SENHOR SANTO CRISTO SCHOOL.

Toronto, Ontario, 11 de junio de 1986

Sr. Director del periódico "El Popular"
Eduardo Urueña :

Ante todo quiero hacerle llegar mis más extensas felicitaciones por hacer posible que este periódico llegue a las manos de la comunidad hispana, así como las haga extensibles a todos sus trabajadores. También quiero darle las gracias anticipadas porque hagan llegar el siguiente mensaje a los médicos que pretenden estar en huelga indefinida, que también creo que estarían en insomnio indefinido, pués no creo posible que mientras muchos pacientes tengan en peligro su vida por falta de asistencia médica, estos galenos puedan dormir plácidamente, si es que tienen padres, hijos, hermanos y si son seres racionales, verdaderamente.

En mi modesta apreciación, en este mundo hay tres profesiones que cada una de ellas tiene dos significados. Estas profesiones son médico, enfermera, maestro. Sus significados son : vocación y sacrificio. ¿ Han pensado estos galenos, si el aumento que ellos se proponen o sea el cobro de honorarios por encima de los cubiertos por el Seguro de Salud (OHIP), está al alcance de los bolsillos de todos sus pacientes ?

¿ Estos galenos saben que hay colegas suyos que son tan buenos o más que ellos, pero para ellos existe otra forma de pensar ? Aman a la humanidad, porque tienen y sienten necesidad que la especie humana se mantenga y desarrolle felizmente. O sea no presionan al Gobierno, jugando con la vida, que es lo más preciado en este mundo.

¿ Cren estos médicos en la palabra tan sagrada : Dios, nuestro Señor ? ¡No! Esto ni pensarlo, desechemos, que ellos nombran a Jesús el hijo de Dios.

¿ Hacia donde vamos ? ¡ Pienso que al abismo ! ¡ Somos malos, malísimos ! Debemos ser exterminados de la faz de la tierra.

¿Para que vivir si ya no nos queremos?

¿Que creen ustedes, señores Doctores ? ¡ La palabra de orden es : Money, too much money !

Para terminar, les diré que adjunto un poema hecho a una hermanita que perdí por falta de asistencia médica (esto fué en mi país, cuando a cambio de la atención médica había que pagar con la Cédula de Votar).

Muy agradecida estoy de este país, de su población y de mis compatriotas.

"ELVIRA AMPARO"

(A mi querida hermanita que murió el 18 de marzo de 1947)

Hay una niña bajo la tierra,
porque los buitres (*) no quisieron ingresarla.
¡ Era cándida ! Tenía el pelo negro
y su boquita dorada.
Tan pequeñita era ella,
cuando estaba amortajada,
que no podía tener, sus dos manitas
cruzadas.
Elvira Amparo, ¡ inocente de este hecho !
No recuerdo cuántos hospitales mi madre
y yo recorrimos,
pero en todos nos decían : ¿ Tienen Cédula?
¡No!
Por mi mente de niña corrían las preguntas,
que al decursar del tiempo,
ya han sido contestadas.
¿ Cuando los " hombres grandes " tocarán
su conciencia ?
¡ El mundo de los pobres, és el más
olvidado !
¿ Por qué Señor ? ¡ Si Tú no nos dejaste
ese Testamento, crudo y cruel !
¿ Por qué, el hombre en ascenso quiere
ir ?
Aunque tenga que pasar,
por cientos de cadáveres, ¡ mil !

(*) Buitres, en sentido figurado, a aquel gobierno de 1947.

Queda atentamente y agradecida de antemano.
LORETA GONZALEZ R.
Toronto, Ontario

LA URSS TENDRIA UNA GRAN VENTAJA EN TECNOLOGIA ESPACIAL

LONDRES - La Unión Soviética ha acumulado una enorme ventaja sobre los Estados Unidos en materia de tecnología y experiencia espacial, dice una autorizada revista Británica publicada ayer.

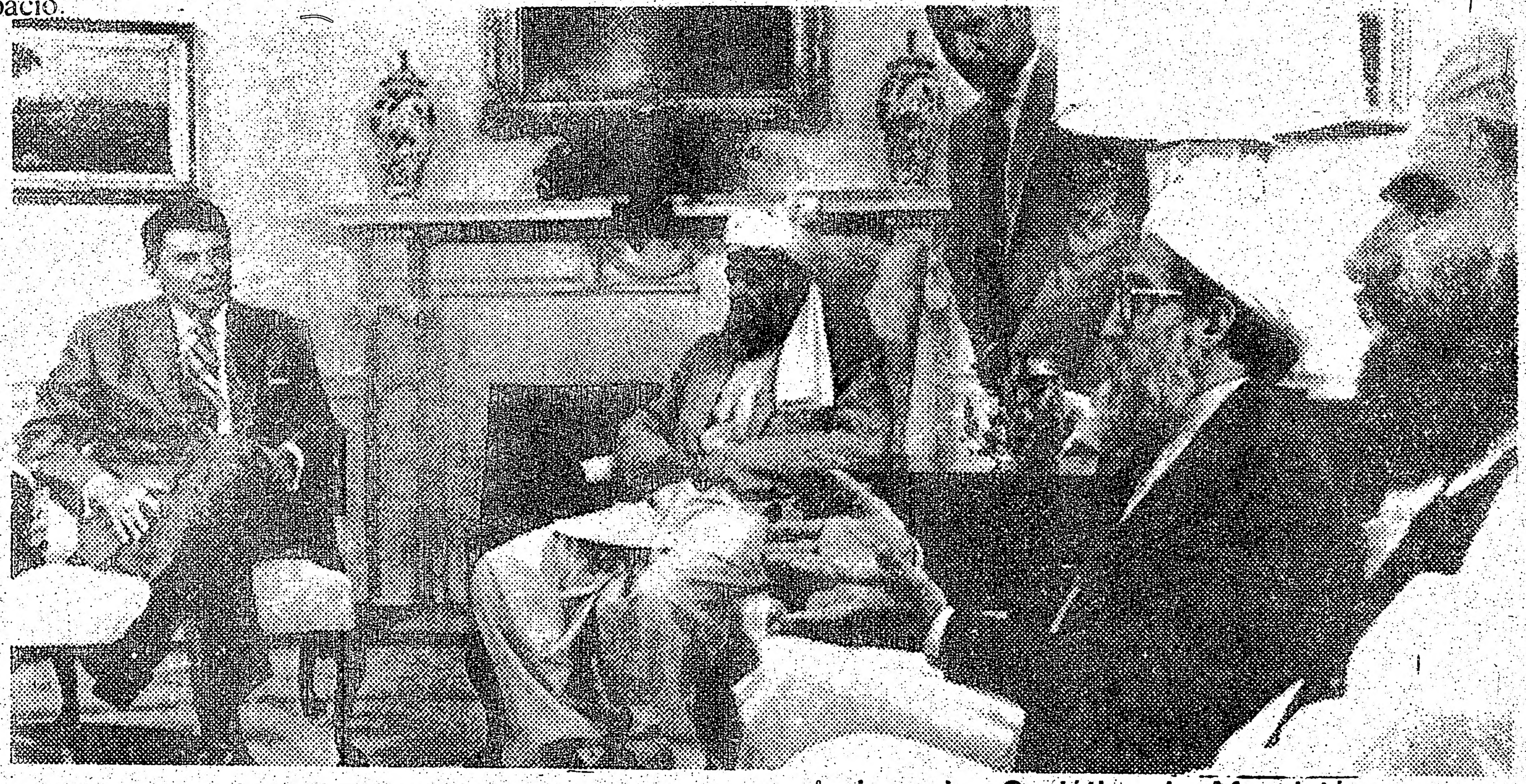
El Directorio Jane 1986 Sobre Vuelos Espaciales, que analiza las novedades registradas en materia de equipamiento y productos espaciales, tanto civiles como militares, llegó a la conclusión de que los EE.UU. se encuentran actualmente atrasados 10 años detrás de la URSS en la utilización práctica del espacio.

" La ventaja Soviética en el espacio es casi asustante ", escribe Reginald Turnhill, el director de la revista.

" 'Mir', su avanzada estación espacial Salyut ya está en su lugar ... La estación espacial Estadounidense está retrocediendo hacia mediados de la década de 1990".

Turnhill critica a los EE.UU. por depender únicamente del trasbordadoir espacial para el lanzamiento de satélites.

Dice que el desastre sufrido por el programa del trasbordador hace que a éste se lo pueda considerar " un fracaso incapaz de recuperacion", y vaticina que hara que crezcan vertiginosamente los costos de lanzamiento y seguro, quizás tanto como a 60 millones de dólares para un satélite de comunicaciones de mediano tamaño.



WASHINGTON - El Presidente RONALD REAGAN (izq.) se entrevistó en la Casa Blanca con miembros de la Alianza Afgana, una coalición de grupos de la resistencia a la invasrion Soviética de Afganistán. Desde la izquierda, aparecen Burhanuddin Rabbani, lider de la coalición, Sebghatullah Mojadedi y Nabi Mohammadi.

HUBO 11 MUERTOS EN ANIVERSARIO DE SOWETO

JOHANNESBURGO, Sudáfrica - La población negra de Sudáfrica regresó ayer a sus labores después de una amplia y exitosa huelga durante el décimo aniversario de la masacre de estudiantes negros en Soweto, mientras que un grupo independiente daba a conocer nuevas estadísticas sobre victimas de la violencia racial en Sudáfrica.

JOHANNESBURGO, Sudáfrica - El Obispo Anglicano DESMOND TUTU fue captado durante un servicio religioso ofrecido en una iglesia del poblado negro de Evaton, ubicado al Sur de Johannesburgo, conmemorando el décimo aniversario de la masacre de estudiantes negros en Soweto.

La Oficina de Información del gobierno dijo ayer que 11 personas murieron durante el aniversario del lunes, el saldo más grande de víctimas desde que se impuso el jueves un Estado de Emergencia en todo el país.

El Instituto de Relaciones Raciales, un organismo independiente, dijo que por lo menos 1.000 personas, principalmente de raza negra, murieron en los disturbios vividos desde febrero de 1984 al 1 de junio de 1986.

Esa cifra indica que hubo 155 víctimas más que las computadas previamente, y se sabe que mucha gente más murió violentamente éste mes.

Las cifras de víctimas de los disturbios no se han podido verificar independientemente desde que Pretoria impuso una drástica censura periodística tras la declaración del Estado de Emergencia.

Pretoria informó ayer que cuatro ciudadanos de Alemania Federal fueron detenidos después de la emergencia.

El gobierno dijo que el aniversario del levantamiento de Soweto transcurrió sin disturbios masivos, a pesar de las 11 muertes en lo que calificó como " incidentes aislados ".

Asimismo, " los daños a la propiedad el 16 de junio fueron mucho menores que los de cualqueir otro dia desde el comienzo del Estado de Emergencia", dijo un vocero de la Oficina de Información.

Bajo la emergencia, los periodistas no pueden visitar los puntos de disturbios para informar de manera independiente.

BEIRUT, El Líbano - Milicianos Chiitas disparan contra guerrilleros Palestinos, en una nueva ronda de violencia en tres barrios Palestinos de esta capital.

ATENCION : ORGANIZACIONES PARA LA VIVIENDA SIN FINES DE LUCRO

Cree Viviendas sin Fines de Lucro en su Comunidad.

Obtenga ya mismo su Solicitud.

Cubriendo las Necesidades de Vivienda de Ontario

En 1987, 6.700 unidades se pondrán a disposición del público bajo el Programa de la Vivienda sin Fines de Lucro para la construcción de departamentos y "Townhouses" de alquiler a través de la provincia. El gobierno de Canada y la Provincia de Ontario compartirán el costo de la e asistencia dirijida a hogares necesitados. Las unidades para el mercado serán costeadas por completo por la Provincia de Ontario.

El programa está abierto a todas las organizaciones municipales sin fines de lucro,privadas sin fines de lucro. Las organizaciones comunitarias locales - incluyendo a grupos religiosos, etnicos, y sindicales, asi como clubes de servicios sociales podrían desear patrocinar proyectos de la vivienda sin fines de lucro en sus comunidades.

Hay subvenciones del gobierno disponibles para cubrir los costos de establecer corporaciones de la vivienda sin fines de lucro.

Mayor Acceso a la Vivienda a su Ala Alcance

Este programa ayuda a las agencias de la vivienda sin fines de lucro a crear viviendas al alcance de hogares que necesitan asistencia con la vivienda, se trate ya de familias, ancianos, personas lisiadas fisica-psiquicamente o en su desarrollo, o aquellas que necesitan asistencia permanente de apoyo.

Hasta un cierto punto el programa puede ser usado para personas de bajos ingresos que viven solas.

El porcentaje de distribución de las unidades con alquileres vinculados a los ingresos y las unidades para el mercado depende de las necesidades de la agencia para la vivienda y la comunidad local.

Llame ahora por mas detalles

Para más información y paquetes de solicitud, contacte a su Oficina Regional de la Corporación de la Vivienda de Ontario más cercana, lo antes posible.

Vivienda para necesidades especiales: Las organizaciones que requieren fondos especiales para la asistencia permanente de apoyo a sus residentes deben obtener tales fondos a través del ministerio correspondiente.

Para ser considerados para las asignaciones de 1987, todas las solicitudes rellenadas deben ser recibidas al 15 de Julio de 1986 en cualquiera de las oficinas Oficinas Regionales de la OHC, detalladas abajo.

Canada Ontario

Oficinas Regionales de Programas de la Vivienda de la OHC

Southern Office
55 Hess St. S.,
Hamilton, Ont. L8P 4R8
(416) 521-7500
or dial '0' and ask for Zenith 20450

Southwestern Office
275 Dundas St., Suite 1101
London, Ont. N6B 3L1
(519) 679-7110
or toll-free
1-800-265-4733

Eastern Office
1150 Morrison Dr., 2nd Flr.
Ottawa, Ont. K2H 8S9
(613) 820-8305
or toll-free
1-800-267-6108

Northern Office
1191 Lansing Ave.
Sudbury, Ont. P3A 4C4
(705) 560-6350
or toll-free
1-800-461-1190

Northwestern Office
435 James St. S.
Thunder Bay, Ont. P7C 5G6
(807) 475-1465
or toll-free
1-800-465-5015

Central Office
47 Sheppard Ave. E., Suite 514
Toronto, Ont. M2N 2Z8
(416) 224-7641
or dial '0' and ask for Zenith 20450

FRUSTADO AT

BOGOTA - (Reuter).- El MInistro del Interior de Colombia Jaime Castro Castro, salió ileso de un atentado cuando se dirigia a una sesión del Consejo de Ministros que debia decidir sobre el levantamiento del Estado de Sitio, informó la policia.

El fallido atentado, reivindicado por el movimiento guerrillero M-19, ocurrió a las 07:10 hora local (12:10 GMT), cuando transitaba en un vehiculo oficial junto con su escolta por un populoso barrio céntrico de la Capital.

El Estado de Sitio fué impuesto el 30 de abril de 1984 a raíz del asesinato del Ministro de Justicia, Rodrigo Lara Bonilla, a

DUARTE QUI DE SECUESTI

TRIBUNAL MILIT DE MILITARES

BUENOS AIRES (Reuter).- La Cámara Federal de Apelaciones Argentina ordenó ayer al Consejo Supremo de las fuerzas armadas que entregue unos 300 casos por presuntas violaciones a los derechos humanos cometidas en operaciones del primer cuerpo del ejército en el área de Buenos Aires

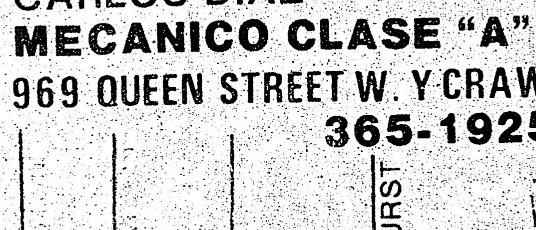
CARLO GARAG

AL SERVICIO DE LA CO
EN SU NUEVO LO
VISA CHEQUE CON I.D

FRENOS:
DELANTEROS Y POSTERIORES
ACEITE, FILTRO Y LUBRICACION

COMPLETO SERVICIO
TRANSMISIONES
SUSPENSIONES
CONVERSIONES A
REPARACIONES EN

CARLOS DIAZ
MECANICO CLASE "A"
969 QUEEN STREET W. Y CRAW
365-1925



FRUSTADO ATENTADO CONTRA MINISTRO DEL INTERIOR DE COLOMBIA

BOGOTA - (Reuter).- El MInistro del Interior de Colombia Jaime Castro Castro, salió ileso de un atentado cuando se dirigía a una sesión del Consejo de Ministros que debía decidir sobre el levantamiento del Estado de Sitio, informó la policía.

El fallido atentado, reivindicado por el movimiento guerrillero M-19, ocurrió a las 07:10 hora local (12:10 GMT), cuando transitaba en un vehículo oficial junto con su escolta por un populoso barrio céntrico de la Capital.

El Estado de Sitio fué impuesto el 30 de abril de 1984 a raíz del asesinato del Ministro de Justicia, Rodrigo Lara Bonilla, a manos de una banda de sicarios, se esperaba que ésta legislación de emergencia fuera levantada hoy por el Presidente Belisario Betancur y su Gabinete, dijo el propio Ministro.

Castro, de 50 años, un Ministro liberal de destacada actuación en el proceso de paz, avanzaba por una calle cuando empezó a rodar desde otra via empinada una grúa que los guerrilleros habían robado minutos antes y pretendían estrellar contra el vehículo del Ministro, relató el periodista Antonio José Caballero, quien entrevistaba al funcionairio dentro del automóvil.

Por escasos segundos el vehículo oficial pudo pasar indemne, pero la pesada grúa se estrelló contra un segundo vehículo en el que se movilizaban los miembros de la la escolta, agregó el periodista.

Instantes después, varias personas salieron de una casa y comenzaron a disparar contra la escolta, el vehículo del Ministro prosiguió velozmente su marcha hacia la Casa de Gobierno, agregó Caballero.

La breve reunión del Gabinete decidió que no existen las condiciones para el levantamiento del Estado de Sitio y simultáneamente se puso en marcha un gigantesco operativo de la policía y el ejército en busca de los guerrilleros.

En un hotel donde según la policía estuvieron alojados los guerrilleros varios días preparando el atentado fueron detenidas 27 personas.

El segundo comandante de la policía, coronel Armando García, agregó que se encontró propaganda de la Coordinadora Nacional Guerrillera y varias armas de fuego.

Los guerrilleros usaron un equipo de transmisiones para informarse sobre el rumbo y paradero del Ministro Castro, y tan pronto como la grúa chocó contra el vehículo de escoltas empezaron a disparar fusiles Galil y G-3 desde una casa que habían tomado una hora antes. Después se dieron a la fuga dijo la policía.

En el atentado murió un efectivo de la policía y dos miembros de la escolata sufrieron heridas.

Mediante una llamada a la Cadena Radial "Caracol", un hombre que se identificó como comandante Oscar reivindicó el atentado para el M-19. Agregó que en la acción participaron nueve hombres y tres mujeres del comando Iván Marino Ospina.

El informante anunció que abrá nuevos atentados contra el Presidente Betancur y contra los Ministros de Justicia y Defensa,Enrique Parejo y Miguel Vega, respectivamente, para "que paguen por lo del Palacio de Justicia".

El 6 de noviembre pasado, un comando del M-19 tomó el Palacio de Justicia y después de 27 horas de asedio del ejército murieron mas de 100 personas, entre ellos 12 magistrados de la Corte Suprema y 35 guerrilleros.

El atentado de hoy ocurrió a 14 días de la llegada del Papa Juan Pablo II a Colombia para una visita de siete días, y coincidió con un llamamiento de la Jerarquía Elesiástica para que se refuercen las medidas de seguridad durante su permanencia en el país.

DUARTE QUIERE QUE POLITICO OPOSITOR DECLARE EN CASO DE SECUESTRO

SAN SALVADOR (Reuter).- El Presidente José Napoleón Duarte dijo que quiere que la asamblea nacional revoque la inmunidad judicial de Roberto D'Aubuisson, su principal adversario político, de derecha, para obtener su posible testimonio en torno a una banda de secuestradores comunes.

Entrevistado anteanoche Duarte dijo tambien que una propuesta tercera ronda de diálogo con los rebeldes izquierdistas podría servir de instrumento para la paz aunque no constituye en si misma una solución a la guerra civil que desangra a El Salvador.

Duarte dijo que D'Aubuisson, un ex candidato presidencial de la ultraderechista Alianza Republicana Nacional (ARENA), debería ser despojado de su inmunidad como miembro de la asamblea nacional para poder obtener sus testimonio en torno a una red de secuestradores que ha cobrado rescates por varios millones de dólares.

"El ha dicho que sabe cosas", dijo Duarte de D'Aubuisson.

Pero Duarte dijo que su Partido oficialista, Democrata Cristiano, carece de los 40 votos necesarios para revocar su inmunidad. El Partido cuenta con 33 de los 60 escaños de la legislatura y ARENA con 13.

Fuentes allegadas al caso dicen que D'Aubuisson proporcionó información que dió lugar a los arrestos de dos hombres estrechamente vinculados a la dirección de la red de secuestradores.

Testimonios vertidos en el Congreso de los Estados Unidos tambien le han involucrado en las actividades que realizan aquí los llamdos pelotones de la muerte derechistas.

Al preguntarsele como había hecho D'Aubuisson para obtener información sobre la red de secuestradores, Duarte respondió: "No se como lo sabe, o bien cuenta con ciertos canales de información, una cierta estructura de información, o tiene una bola de cristal. Yo no creo que tiene una bola de cristal".

Refiriendose a las conversaciones de paz, dijo: "Que hayamos llegado o no a una solución, una cosa si es segura -que la gente sabrá históricamente que he hecho un esfuerzo. Lo seguiré haciendo así llegue o no a una solución".

En un discurso que pronunció el primero de junio en el segundo aniversario de su acceso al poder, Duarte propuso reunirse "sin armas" con los líderes rebeldes a fines de julio o en agosto.

Los rebeldes aceptaron inmediatamente el ofrecimiento, pero dijeron que jamás depondrán las armas y se negaron a reconocer la presidencia de Duarte o la constitución salvadoreña.

TRIBUNAL MILITAR JUZGARA MAS DE 300 CASOS DE MILITARES

BUENOS AIRES (Reuter).- La Cámara Federal de Apelaciones Argentina ordenó ayer al Consejo Supremo de las fuerzas armadas que entregue unos 300 casos por presuntas violaciones a los derechos humanos cometidas en operaciones del primer cuerpo del ejército en el área de Buenos Aires durante la dictadura castrense.

La Cámara Federal dijo que la decisión fue adoptada, en parte por la demora del tribunal militar en tratar los casos relacionados con el juicio al ex jefe de la policía de Buenos Aires, general retirado Ramón Camps.

Agregó que se hizo cargo del caso debido a la estrecha vinculación entre las denuncias contra Camps y las existentes contra otros oficiales militares, por cuanto sucedieron dentro de la estructura del mismo mando.

Ramon Camps, quien fue jefe de la policía de Buenos Aires en 1977, es juzgado por el tribunal civil desde abril, acusado de ordenar el secuestro, tortura y asesinato de varios miles de detenidos políticos.

El jefe de la policía operaba dentro de la estructura de seguridad del primer cuerpo de ejército, que incluia tanto a la capital federal como a la provincia de Buenos Aires.

CUATRO MUERTOS POR TEMPORALES EN CHILE

SANTIAGO (Reuter).- Cuatro muertes causaron las fuertes lluvias que se registran en la zona central de Chile provocando el desborde del rio Mapocho en una extensa área residencial del Oriente de esta capital, dijeron ayer fuentes policiales.

Las lluvias dañaron una planta procesadora de agua potable y el suminstro se cortó en la mitad de Santiago, en tanto que calles casas del distrito residencial Las Condes quedaron bajo las aguas embravecidas del rio.

Un informe oficial dijo que las 48 horas de lluvias registradas hasta la mañana de ayer dejaron 1770 casas dañadas, 25 caminos cortados y 30 puentes derrumbados.

Las victimas fatales murieron todas ahogadas en torrenciales aguas desbordadas, en distintos episodios.

La destructiva crecida del rio Mapocho, segunda que ocurre en los últimos cuatro años, se produjo luego de temperaturas superiores a cero grados centígrados derritieran nieves cordilleranas que alimentan su cauce.

Un grupo de policías fue rescatado en una arriesgada acción, luego de que una camioneta en que se movilizaban quedara atrapada en medio del rio, en tanto que un helicóptero policial salvó a 20 pasajeros de un omnibus que casi se hundió en el agua.

MEXICO RECHAZA ACUSACIONES DE FRAUDE DE HELMS COMO RIDICULAS

MEXICO D.F.-(Reuter).- México calificó ayer de ridículas las acusaciones de un senador estadounidense, quien afirmó que el Gobierno publicó resultados fraudulentos de las elecciones de 1982, que llevaron al poderr al Presidente Miguel de la Madrid.

La acusación la hizo el Senador Republicano Jesse Helms, quien dijo que más tarde entregaría al periodismo copias de los dos juegos de resultados electorales, uno de la Comisión Electoral Oficial y el otro del Presidente de los Jefes de Estado Mayor de los militares.

"La afirmación es ridícula, él no está familiarizado con nuestra Ley Electoral, él ignora el hecho de que nuestra Comisión Electoral es no partidaria", dijo un alto funcionario gubernamental a los periodistas cuando se le pidieron comentarios sobre la declaración de Helms.

Tras cada elección mexicana hubo acusaciones de fraude y de manejos de los votos, pero no existen dudas aquí de que el Partido Revolucionario Institucional (PRI), que gobierna al país desde hace 50 años, ganó los comicios de 1982, aunque si se cuestionó el margen de su triunfo.

Helms dijo que fuentes mexicanas le habían hecho llegar documentos que demostraban que los resultados oficiales de las elecciones de 1982 daban a De la Madrid 71.24 por ciento de los votos, mientras que según los cómputos militares le correspondía solamente el 39.78 por ciento.

Helms, ultraconservador y Presidente del Subcomité de Asuntos del Hemisferio Occidental, lanzó recientemente varios ataques contra México.

Las acusaciones de funcionarios norteamericanos en el sentido de que el Gobierno Mexicano estaba involucrado en el narcotráfico, provocaron una fuerte reacción aquí y han deteriorado las relaciones entre los dos países vecinos.

La nota de protesta enviada a Washington --primera de la historia--rechaza las acusaciones como "una clara e inadmisible violación de la soberanía mexicana".

Fuentes políticas dijeron que el ataque de Helms contra Mexico parecía provenir de su desaprobación por el papel de México en el Grupo de Contadora, y por su política con Nicaragua.

México ha sido una de la fuerzas preponderantes dentro del Grupo de Contadora, que busca una solución pacífica a los conflictos en América Central.

También ha criticado continuamente la ayuda norteamericana a los rebeldes que luchan para derribar al Gobierno Sandinista de Nicaragua.

CARLOS' GARAGE

AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD
EN SU NUEVO LOCAL
VISA CHEQUE CON I.D. Y MC

FRENOS:
DELANTEROS Y POSTERIORES $85.00 y mas
ACEITE, FILTRO Y LUBRICACION $14.95

COMPLETO SERVICIO MECANICO
TRANSMISIONES
SUSPENSIONES
CONVERSIONES A PROPANO
REPARACIONES EN GENERAL

CARLOS DIAZ
MECANICO CLASE "A"
969 QUEEN STREET W. Y CRAWFORD
365-1925
BATHURST

MRS. ANGELA
653-2742
1676 ST. CLAIR AVE. W.
Diariamente de 9:00 am. a 10:00 pm.
LOS DIAS AFORTUNADOS Y LOS NUMEROS AFORTUNADOS
No hay problema tan grande que no pueda resolver. Le dice cómo retener su empleo, cómo y cuando falló, y cómo triunfar. Nombra a sus enemigos y amigos sin preguntarle ni una palabra. Le dice sus problemas y cómo triunfar. Nombra a sus enemigos y amigos sin preguntarle ni una sola palabra. Le dice sus problemas y como resolverlos. Reúne a los separados. Al volverse mujer y descubrir que tenía un poder divino para curar, dedicó su vida a este trabajo, elimina la influencia maligna.

LIGA HISPANA DE BEISBOL AMATEUR:

COSTA AZUL DERROTA A RUMORES NITE

EL POPULAR SUCUMBE ANTE EL RANCHO

El viernes pasado en la continuación del campeonato infantil de beisbol organizado por la Liga Hispana de Beisbol Amateur el club del Restaurant Costa Azul derrotó por el amplio márgen de 9 carreras por una a los muchachos del Rumores Nite con un efectivo pitcheo del niñito Kadiel Mendoza quien cubrió toda la ruta por el Costa Azul, en este partido hizo su debut como catcher el niño Carlos Andrés Gallo quien dejó a los fanáticos que se dieron cita al Dritfwood Park complacido por su gran habilidad como receptor.

Tambien estuvieron destacada actuación los niñitos Osvaldo Marino quien conectó 2 hits Gonzalo Rivera un imparable Peter Liriano un hit Andrés Felipe Arias una carrera anotada. El jugador más destacado de este partido lo fue Wilmar Castanos quien colectó 3 hits impulsó dos carreras y anotó una además de realizar brillantes jugadas a la defensa de su cuadro.

En la categoria de 11 a 14 años El Rancho Restaurant derrotó por el márgen de 14 carreras por 10 a su contrario del Periódico EL POPULAR, ese partido lo inició por El Rancho el estelar Eddy Coronel quien lanzó la tres primeras entradas para adjudicarse su primer triunfo de la temporada. Coronel fue sustituido por el derecho José Peña quien a su vez fue relevado por Carlos Alvarez. Por otra parte por EL POPULAR comenzó lanzando Vinicio Chungata quien pitchó los primeros 3 inning sin ningún problemas cuando los pupilos de Ramón Calero le fabricaron cuatro carreras por sencillo consecutivos de Alex Méndez, Diego Galeano, Milton Barrera, Manuel Arriaga y triple con la base llena del campo corto de los Rancheros Carlos Alvarez. Chungata fue sustituido por el lanzador Fernando Soto quien viene teniendo una excelente actuación por los muchachos de Eduardo Urueña.

En este partido tuvimos el grato placer de constar con la presencia del Sr. Ramón Calero y esposa quienes obsequiaron a todos los presentes un sabroso refrigerio, por otra parte los jugadores de EL POPULAR extrañaron la ausencia de su apoderado Eduardo Urueña quien por cuestiones de fuerza mayor no pudo asistir pero prometió estar con nosotros el próximo viernes.

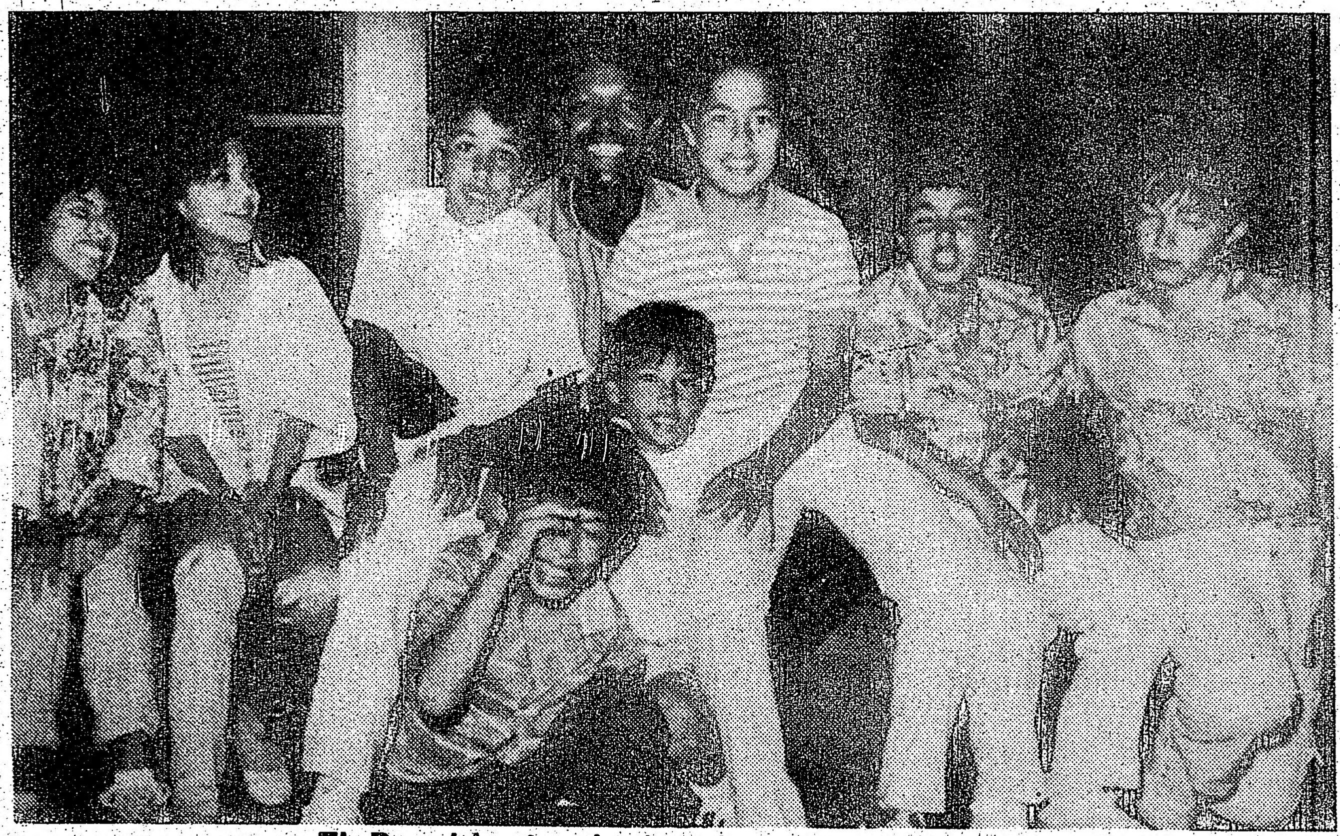
En este partido se destacaron por El Rancho Alex Méndez y Carlos Alvarez con triple y dos sencillos ademas de impulsar tres carreras por bando.Diego Galeano conectó al igual que Javier Nuñez dos hits. Gustavo Basante un sencillo.

Por EL POPULAR los más destacados fueron Francois Nguyen y Alex Bastida con tres sencillos cada uno, Fernando Soto y Wilson Bolivar con dos hits. Con un sencillo por cabeza se destacaron los jugadores Raúl Chávez, Marcelo Hernández, Vinicio Chungata, Johnny Alarcón, Harol Cabrera y Marco Veras.

La Liga de Beisbol les recuerda que la categoria de 6 a 10 años jugará este viernes 20 a la 5 de la tarde en el Dritfwood Park y los niños de once a catorce tendrán su práctica el mismo dia en el mencionado parque. ASI QUERIDO LECTORES QUE POR AHI LES ESPERAMOS ...VAMOS A APOYAR NUESTRO BEISBOL LATINO.

Los componentes del equipo EL POPULAR posan para nuestra cámara junto a su apoderado Sr. EDUARDO URUEÑA y su manager Juan (bigote) Sánchez.

Los integrante de el equipo infantil EL RANCHO REZSTAURANT posan para el lente mágico de nuestro colega en el dia inagural. FOTO OSVALDO ESCOBAR.



El Presidente de la Liga Hispana de Beisbol WILFREDO FULGENCIO posa con algunos de los niños del Deportivo Colombia en la fiesta que ese club organizó en homenaje a los padres.

DINAMARCA EN POS DE VENGANZA Y CLASIFICACION ANTE ESPAÑA

QUERETARO (Reuter).- Dinamarca tiene una cuenta que saldar cuando enfrente hoy a España por la segunda ronda de la copa mundial de futbol en pos de la clasificación a los cuartos de final.

Dos años atras España puso fin a la destacada actuación de Dinamarca en el campeonato de Europa al vencerla mediante tiros penal luego de un empate de 1-1 en tiempo extra en su semifinal de Lyon, Francia.

Dinamarca jugó mejor en ese encuentro, pero su inexperiencia en torneos importantes le traicionó al dejarse empatar tras ponerse en ventaja a poco de comenzar las acciones.

El equipo de entonces ha seguido junto y ha madurado en una fuerza aún más poderosa como lo prueba su actuación en la copa del mundo al clasificar a la segunda ronda con tres victorias en otros tantos compromisos.

Aunque el director técnico Sepp Piontek y los jugadores estaran tratando de restar importancia a las sugerencias de que podria ser un partido fuerte está claro que los daneses se encuentran decididos a no cometer errores de hace dos años.

Fonda Colombiana

ESPECTACULAR RESTAURANTE FAMILIAR

SU SITIO PREFERIDO CON NUESTRAS COMIDAS DE PURO SABOR NACIONAL

SERVICIO DE COMEDOR DE 11AM. A 11PM. 7 DIAS A LA SEMANA

BAR ABIERTO HASTA LA 1 AM.

623 BLOOR ST. 533-4956

CLUB CI
S

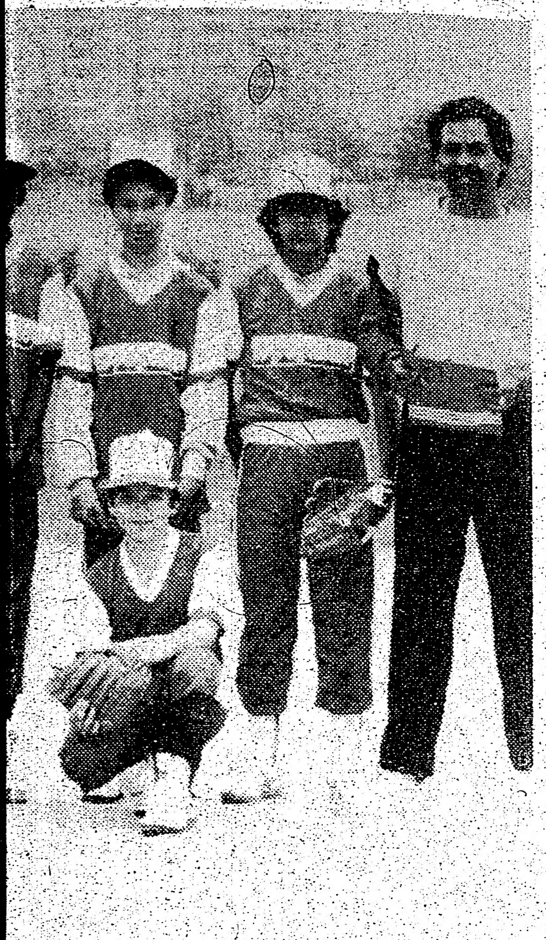
Club Ciudad de Porto
organiza un gran baile en

La directiva del Club Ciu
organizando una fiesta con n
equipo infantil que alcanzó jus
campeón en el Torneo Infantil
6.
La división de menores de 1
luego de ubicarse en el primer p
donde intervinieron los buen
Deportiva Aucas y Uruguay.
Ciudad de Portoviejo, una e
cinco años, con este motivo ha
este sábado 21 de junio en el
munity Centre", a partir de las
de la madrugada.
En la parte central del prog
equipo campeón y su entr
recibiran sus trofeos al merito
La parte bailable estará an
orquesta "Onda Latina" de Ec
tante Pedrito Quiroz. Esta ag
mejores de nuestra comunidad
sea convertido en una de las ma
y organizaciones hispanas de
velada debutará la discoteca "S
música bailable de moda en
La velada portovejense d

ALEMANIA
EL

MONTERREY (Reuter).- El m
tahaeus marcó un agónico g
minutos para clasificar a Alem
de final y tronchar las esp
Marruecos de seguir en la C
Fué el único gol del encuent
ahora los alemanes enfrentará
Estadio Universitario de Mont
Matthaeus, quien habia sido
del equipo alemán, envió un re
metros fuera del área que sosla
balón se introdujo rasante en u
sorprendido guardavallas Badd
baluarte bajo los tres palos.
Hasta ese momento parec
hecho todo lo necesario para
fisicamente más poderosos a
tiempo extra.
Fué una victoria merecida p
diales de 1974, luego de que co
largos pasajes y por lo menos
decisivo.
Sin embargo, hubo evident

Delta
96
CUATRO AGENTES
PARA ATEN
NECESIDADES
SILVIA AG
IRMA QUIN
FLOR MARIA HE
ROBERTO DA
170 BLOOR STREET W
TORONTO M
cerca de estaciones St.



EDUARDO URUEÑA y su
gote) Sánchez.

o colega en el día inagural.
O ESCOBAR.

na

SPECTACULAR
ESTAURANTE
FAMILIAR

SU SIT!O
PREFERIDO
ON NUESTRAS
DAS DE PURO
BOR NACIONAL

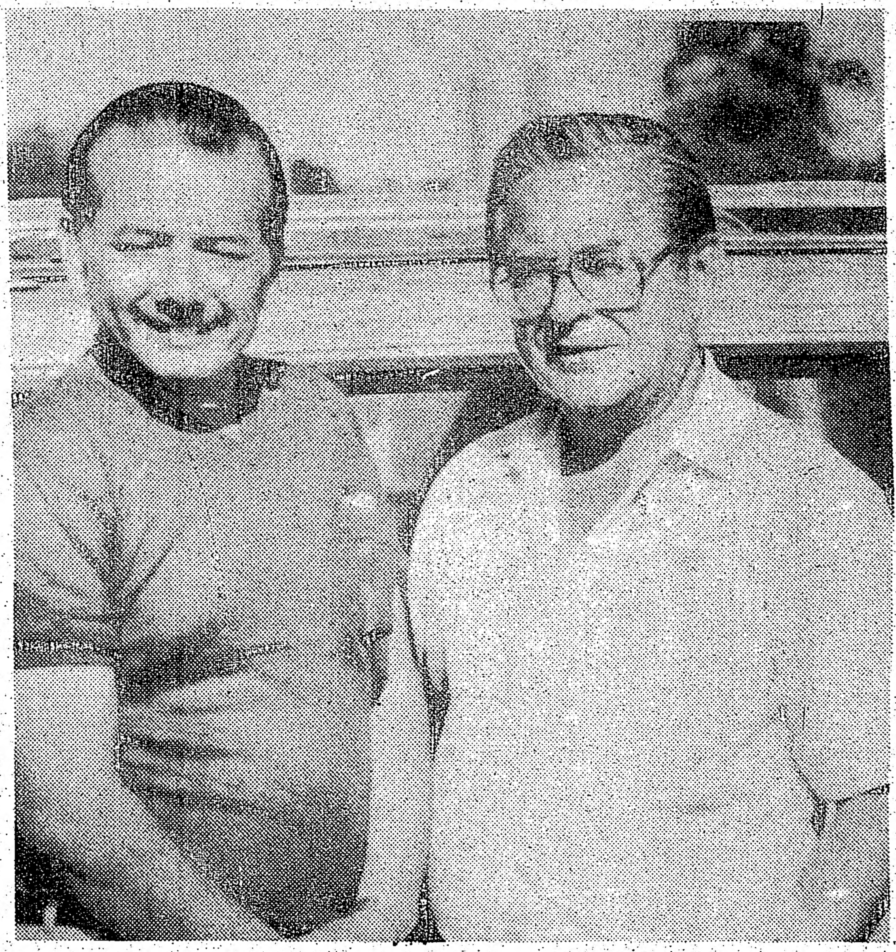
RVICIO DE COMEDOR
DE 11AM. A 11PM.
7 DIAS A LA SEMANA

BAR ABIERTO
HASTA LA 1 AM.

533-4956

CLUB CIUDAD DE PORTOVIEJO PREMIARA A SUS CAMPEONES INFANTILES

Club Ciudad de Portoviejo, este sábado organiza un gran baile en el Driftwood Centre, como motivo de premiar a sus jugadores infantiles.



Los presidentes del Ciudad de Portoviejo, José Bravo y el Poeta Alberto Molina, premiarán a sus jugadores infantiles este sábado en el Driftwood. Foto Osvaldo Escobar.

La directiva del Club Ciudad De Portoviejo esta organizando una fiesta con motivo de premiar a su equipo infantil que alcanzó justicieramente el título de campeón en el Torneo Infantil "Copa El Popular" 1985-86.

La división de menores de 14 años, logró el galardon luego de ubicarse en el primer puesto de la serie final, en donde intervinieron los buenos equipos de Sociedad Deportiva Aucas y Uruguay.

Ciudad de Portoviejo, una entidad que tiene mas de cinco años, con este motivo ha organizado una fiesta para este sábado 21 de junio en el local "Driftwood Community Centre", a partir de las 7 de la noche hasta las 2 de la madrugada.

En la parte central del programa todos los niños del equipo campeón y su entrenador Felix Redwood, recibiran sus trofeos al merito.

La parte bailable estara amenizada por la popular orquesta "Onda Latina" de Eduardo Veliz con su cantante Pedrito Quiroz. Esta agrupación es una de las mejores de nuestra comunidad, y en los últimos meses sea convertido en una de las más solicitadas de los clubes y organizaciones hispanas de Ontario. En la misma velada debutará la discoteca "Sonero Discomovil" con la música bailable de moda en todos los ritmos.

La velada portovejense de este sábado promete bastante alegria y diversión para toda la familia. Este club anteriormente ha organizado elogiosas fiestas, y se espera que la más inmediata supere en todo sentido a las anteriores, tal como es el propósito de todos los dirigentes, socios, simpatizantes y jugadores del Club Ciudad de Portoviejo.

Como es costumbre, toda la directiva, socios y simpatizantes del Club Ciudad de Portoviejo, el sábado recien pasado estuvieron alentando a su equipo adultos que compite en el actual campeonato de la Liga Ecuatoriana de Fútbol Amateur, conocida más por LEFA. Los portovejenses en esta oportunidad se enfrentaron al Club Independiente.

El partido fue muy reñido de principió a fin. Los rivales jugaron resueltamente a la ofensiva. Al final del segundo tiempo, Independiente se llevó la victoria por el ajustado marcador de 4-3, a pesar que Portoviejo tuvo muchas posibilidades de por lo menos lograr un empate.

Luego del partido, la directiva portovejense agasajó a sus jugadores con un refrigerio, durante el mismo tuvimos la oportunidad de conversar con el sr. José Bravo, presidente de este club que lleva el nombre de la capital de la provincia de Manabi, Ecuador.

Don José, ¿quienes lo acompañan en la actual directiva?

"El poeta Alberto Molina Garcia, presidente honorifico; los señores Manuel Villamar, vice presidente; Elio Dorantes, secretario; José Fernández, tesorero; Jorge Lenin Vargas, delegado ante LEFA; José Cristobal Gómez, manager del club deportivo y Mr. Richard, entrenador del equipo de adultos".

¿Qué pasa que en cinco partidos del torneo, sólo llevan 3 puntos?

"Atribuyo que nuestra campaña es pobre, quizas porque este año tenemos un equipo completamente nuevo con relación al de 1985. El equipo no se ensambla, creo que le faltan partidos a los muchachos para que logren un mayor acoplamiento.

Esta tarde (sábado anterior), lo vieron todos, estabamos ganando al Independiente, y por fallas defensivas nos voltearon el partido en los últimos minutos. Yo tengo confianza en que nos superaremos y finalmente alcanzemos pasar a la próxima ronda del torneo".

¿Es cierto que Ignacio Pisco se va del club?

"Hace pocos momentos (sábado anterior), nos ha manifestado este deseo, según nos informó por encontrarse lesionado y cansado. Esperamos que su decisión no sea definitiva, y Pisco, como buen portovejense siga con nosotros cuando se recupere. Porque encontrar otro eficiente golero es dificil...".

¿Informanos algo más sobre la fiesta de este sábado?

"Agasajaremos y premiaremos con trofeos al equipo campeón de "Copa El Popular" en la categoria de 1971-72. Asimismo serán premiados el entrenador Felix Redwood y el delegado Jorge Lenin Vargas Dueñas.

La fiesta la hemos organizado con la debida anticipación, para que todos que nos apoyen este sábado con su asistencia al local "Driftwood Community Centre", pasen momentos agradables. La directiva ha contratado la buena orquesta "Onda Latina", la mejor de Toronto en el momento y una discoteca nueva de nombre "Sonero Discomovil".

Don José, ¿cuáles han sido los momentos más memorables del club en sus 6 años de actividades?

"Nuestro club se fundó hace 6 años, pero se mantuvo en receso hasta fines del año 1984. De ahi hasta la fecha, nos encontramos muy satifechos por todas las actividades realizadas por el Ciudad de Portoviejo. Las fiestas que hemos organizado han sido muy elogiadas por su correción, y esperamos que la de este sábado continue con este buen prestigio ganado por el club.

En el aspecto futbolistico nuestra campaña ha sido buena, dentro y fuera de la cancha. Nuestros infantiles han logrado un título en 1986, y un vice-campeonato en 1985, ambos en el torneo "Copa El Popular".

Por otra parte nuestro equipo de adultos fue designado como el Equipo Mejor Uniformado, tanto en la apertura de los torneos de LEFA, del año pasado y del presente año 1986.

Todo esto solamente hace confirmar el buen trabajo de todos los que pertenecemos al Ciudad de Portoviejo, al que tengo el honor de ser su presidente".

Y ahora en el torneo de LEFA, ¿cuando van levantar cabeza?

"Bueno la cosa recien esta en marcha. Clasifican 16 equipos, y nos faltan 14 partidos. Todos tenemos confianza que la mala racha termine pronto, y que el club pase a la siguiente ronda".

ALEMANIA NECESITO 88 MINUTOS PARA ELIMINAR A MARRUECOS

MONTERREY (Reuter).- El mediocampista Lothar Mattahaeus marcó un agónico gol de tiro libre a los 88 minutos para clasificar a Alemania Federal a los cuartos de final y tronchar las esperanzas del sorprendente Marruecos de seguir en la Copa Mundial de Fútbol.

Fué el único gol del encuentro por la segunda ronda y ahora los alemanes enfrentarán a México en el mismo Estadio Universitario de Monterrey el sábado próximo.

Matthaeus, quien habia sido el jugador más empeñoso del equipo alemán, envió un remate combado desde cinco metros fuera del área que soslayó la defensa marroquí. El balón se introdujo rasante en una esquina del arco ante el sorprendido guardavallas Baddon Zaki, hasta entonces un baluarte bajo los tres palos.

Hasta ese momento parecia que Marruecos habia hecho todo lo necesario para frustrar y contener a los fisicamente más poderosos alemanes y obligarlos al tiempo extra.

Fué una victoria merecida para los Campeones Mundiales de 1974, luego de que controlaron el cotejo durante largos pasajes y por lo menos intentaron anotar un gol decisivo.

Sin embargo, hubo evidente simpatia por los futbolistas africanos, el primer equipo de este Continente en llegar a la segunda ronda de una Copa del Mundo, que batallaron heroicamente para al final quedarse sin recompensa.

Los alemanes, que siempre han estado por lo menos entre los finalistas, consiguieron su objetivo. Lo cual les fué dificil por el cerrado estilo defensivo de sus rivales.

Pese a toda su presión, los alemanes solamente pudieron crear dos oportunidades claras de gol, una en cada tiempo, y hacía el final estaban reducidos a rencillas entre ellos, con Matthaeus y Karl Heinz Rummenigge intercambiando palabras, luego de un mal entendido en las jugadas.

La mejor ocasión germana ocurrio en el minuto final del primer tiempo cuando Zaki hizo una asombrosa atajada frente a Rummenigge luego de un pase cruzado de Klaus Allofs. Habia sido perdido por la defensa y encontró al mediocampista solo frente a la valla.

Su otra oportunidad llegó a los 87 minutos cuando Allofs se filtró por la derecha y puso a Matthaeus en condición de batir al arquero marroquí desde unos 15 metros, pero el guardavallas avanzó y bloqueó el balón con los pies.

En contraste, los marroquies generalmente se contentaron con ocasionales contragolpes, la mayoria de las veces llevados por Abdelaziz Bouderbala.

Pero esos contragolpes no llevaron gran peligro y sus mejores posibilidades fueron de tiro libre aunque tres veces fueron desperdiciados por sobre el travesaño, ejecutados por el normalmente efectivo Mohamed Tinoumi.

Dos jugadores marroquies fueron amonestados. Abdelmajio Lemris recibió tarjeta amarilla a los 28 minutos al derribar a Thomas Berthold y a los 67 por una falta similar contra Matthaeus.

Los marroquies tuvieron suerte en no tener mas jugadores amonestados porque cometieron numerosas faltas deliberadas en la parte final del encuentro, en la que se dedicaron casi exclusivamente a defenderse.

El Director Técnico brasileño de los marroquies, Jose Faria, podria obtener cierto consuelo por el hecho de que su equipo pudo contener durante 88 minutos a una de las naciones que ha tenido mayor éxito en sus intervenciones en Copas del Mundo.

Los marroquies estuvieron muy cerca de lograr el tiempo extra de 90 minutos que anhelaban, pero al final cayeron ante la tenacidad de los alemanes, que superaron al calor y a los empeñosos africanos.

Delta Travel
962-3471
CUATRO AGENTES DE CONFIANZA
PARA ATENDER SUS
NECESIDADES DE VIAJES.
SILVIA AGHEMO
IRMA QUINTANA
FLOR MARIA HERNANDEZ
ROBERTO DAL FORNO
170 BLOOR STREET WEST, SUITE 414,
TORONTO M5S 1T9
cerca de estaciones St. George y Museum.

auspicia :
SAL GRILLO
BARRISTER & SOLICITOR
ABOGADO
1055 WILSON AVENUE SUITE 301
DOWNSVIEW
638 9693

MANUEL PARRAS NUEVO PRESIDENTE DEL CLUB MANTA DE VETERANOS

Los directivos del Manta de Veteranos: Augusto Chancay, Manuel Parrás, nuevo presidente; Orlando López, Oswaldo Peñafiel, José Lucas y Pedro Calderón.

El Club Manta, siempre se ha distinguido por una de nuestras entidades más tradicionales de nuestra comunidad. A través de sus varias divisiones lleva arriba el nombre de uno de los principales puertos pesquero del Oceano Pacifico, por más de 12 años.

Hace cerca de 4 años, dirigentes antiguos del Manta Sporting, decidieron optar por sacar a luz una división de veteranos. Su primera participación. No pudo tener mayor éxito, al lograr el titulo de campeón en el torneo que organizó Enrique Jiménez Diaz.

Luego la Liga Hispanoamericana en 1984, bajo la presidencia de Juan Vinueza Molineros, dió un paso vital, al organizar el primer torneo de veteranos. Fue tanta la transcendia de la creación de este torneo, que la idea de Juan Vinueza, practicamente evitó que esta liga desapareciera del mapa.

En aquella ocasión el Manta de Veteranos, esa vez con nuevos dirigentes, se afilió a este torneo, en donde sólo cumplieron con participar sin mayor resonancia.

Mejor organizados en 1985, Manta de Veteranos nuevamente estuvieron en la competencia de veteranos. En el campo de juego, Manta volvió a ser el gran equipo de siempre, pero esta vez en un campeonato mucho más dificil alcanzaron el titulo de campeón.

La final de aquel torneo tuvo sabor a gloria, en vista que Manta derrotó a su clásico rival Unión Manabita, y de esta forma no sólo se titulo campeón, sino acabo con el mito de "hermano menor" de los manabitas.

Conforme viene transcurriendo el tiempo Manta de Veteranos, se esta organizando con mayor solidez. Dentro de su directiva se encuentran dirigentes de gran experiencia, seriedad y porque no decirlo de gran fieldad hacia el cariño de su institución.

Los puestos de dirigentes no son eternos, y en gran medida los antiguos dirigentes del club, vienen otorgando posiciones a nuevos dirigentes de capacidad organizativa. El actual directorio del Manta de Veteranos esta presido por el sr. Manuel Parras, comerciante de buen prestiguio dentro de nuestra comunidad. Este caballeroso dirigente nos brindó sus palabras acerca de su cargo y del club que preside.

Sr. Parras, ¿qué tiempo lleva ud. al frente de la directiva mantense?

"Mi periodo como presidente de este club es entre 1986-1987. Me encuentro muy satifescho con todos, por la marcha correcta tanto en lo social, cultural y deportivo".

¿La directiva cómo se encuentra conformada?

"Los integrantes son los señores Hipolito Mero, vicepresidente; Victor Gamboa Alarcon, secretario; Augusto Chancay, delegado ante la Liga Hispana; Vicente Macias y Orlando López, entrenadores del plantel futbolistico".

¿Cómo ha recibido la primera derrota del Manta en 1986?

"Realmente la perdida de hoy (sabado anterior) particularmente la he recibido como buen deportista con resignación. El futbol no tiene logica, y las derrotas son parte de el mismo. Hemos jugado cinco partidos, y solo nos han ganado esta vez.

Estoy seguro que con la colaboracion de los jugadores y entrenadores del Manta, vamos ha conquistar el titulo otra vez, al igual que el año pasado. Estamos con el espiritu muy en alto, una derrota no nos afligira tanto".

¿Cómo se siente siendo presidente de un club con tantos años, como el Manta de Veteranos?

"Antes que nada para mi es un orgullo, porque no soy mantense, sino he nacido en otra ciudad de Ecuador. Pero ahora soy un mantense más, porque esta gente es muy amigable y fraternal con todos los ecuatorianos y latinoamericanos.

Mi mayor satisfacion seria siempre estar colaborando con el Manta Sporting Club, asi no tenga el actual cargo, porque estoy plenamente identificado con este club, donde he ganado numerosos amigos".

ORLANDO LOPEZ, EL NUEVO ENTRENADOR

Orlando López, conocido dirigente y hombre de fútbol por muchos años en nuestra comunidad, tiene la responsalibilidad de entrenador del Nuevo Manta 86, compartida con Vicente "bichito" Macias.

"Esta derrota ante Chile 79 por 3-2, fue sorpresiva" nos dice el conocido vecino de la zona de Jane y Finch.

Y ahora Orlando, ¿se acabó el mundo?

"No de ninguna manera, fijate estabamos perdiendo 3-0 con Chile 79, que es un buen equipo, le hicimos dos goles, y si el partido duraba 5 minutos más le empatabamos".

Pero según veo, ¿Manta tiene muchas estrellas en 1986?

"Para mi, en el equipo no hay estrellas. Todos los jugadores son parte del plantel, y deben cumplir sudando la camiseta en la cancha. En el Manta no hay titulares fijos, ni suplentes eternos: todos tienen que jugar.

Logicamente contamos con jugadores de buen calibre y con experícia, pero eso no significa que vamos echar de más a los otros muchachos".

Y de disciplina, ¿cómo andamos?

"No tengo quejas. Aqui nadie esta con la correa en la mano. Buscamos la comprensión y el respeto mutuo dentro de todo el club. Ya no somos chicos, para estar corrigiendo a cada rato, sino por el contrario todos los jugadores colaboran en todo lo posible con el club".

HACEN FALTA VEEDORES EN LA LHFA: AUGUSTO CHANCAY

Augusto Chancay, uno de los dirigentes de buena reputación en nuestro medio. Es de las personas que siempre dicen las cosas de frente. En esta oportunidad nos brinda su opinión sobre la falta de veedores en los actuales torneos de la Liga Hispanoamericana.

"La directiva esta trabajando con mucha más experiencia que el año pasado. Pero creo que los errores más notorios son la falta de veedores en los partidos de la liga", afirma Augusto Chancay.

¿En qué medida afecta la falta de veedores en la marcha del torneo?

"Por la sencilla razon que no hay orden en los cambios de jugadores; no se lleva una estadistica de los jugadores que anotan los goles, ni de los futbolistas con tarjeta amarilla, ni de los expulsados.

El Presidente de la liga, prometio que los referis, se encargarian de toda la labor de los veedores, pero vemos que no es asi. Porque ellos arbitran sus partidos y nada más. Se necesita coordinación en este sentido.

A parte de este errorcito, las cosas estan marchando mucho mejor que el año pasado".

¿Y la actividad social más inmediata del club?

"La fiesta de proclamación de nuestra reina Grace Chavez, el sábado 12 de julio, donde todos estan invitados.

Ahora pasando a nuestras tradicionales giras, es posible que salgamos en los meses inmediatos hacia Boston".

Augusto, tu que ya tienes varios años de batalla en el club, ¿como encuentras el equipo actualmente?

"El directorio esta trabajando magnificamente, tenemos buenos dirigentes como el sr. Parras, nuestro presidente.

Futbolisticamente, creo que vamos estar entre los equipos que luchen por el titulo de la liga. Nosotros (los directivos), vamos seguir adelante, y a la menor indisciplina implantaremos mano dura para erradicarla del Manta".

¿Alberto Liciardi, viene o no?

"Definitivamente no. Pero, todos el club tenemos la fe, de cumplir un papel decoroso en el presente año, porque contamos con un plantel competitivo".

El actual equipo de Manta de Veteranos, uno de los punteros del torneo de la Liga Hispana.

DOS JUGADORES PARAGUAYOS SEPARADOS DE SU SELECCIONADO

MEXICO, junio 16 (Reuter).- Rolando Chilavert y Eugenio Cabral fueron marginados de la selección Paraguaya de fútbol que participa en el actual campeonato mundial, por haber cometido faltas disciplinarias, dijeron fuentes de esa delegación.

La sanción les fue impuesta por los dirigentes de la Liga Paraguaya de fútbol por actos indisciplinarios que no fueron claramente explicados.

Algunos miembros de la delegación, que pidieron mantener sus nombres en reserva, dijeron que los jugadores sancionados, se habrian "escapado" de la concentración del equipo en un céntrico hotel de esta ciudad.

Otros dijeron que los problemas surgieron cuando ambos habian solicitado incrementos salariales y de los premios por los partidos que Paraguay ganó a Irak y empató con México y Bélgica, en la primera ronda del certámen.

Cada jugador Paraguayo recibió el equivalente a casi 3.000 dólares por cada uno de los partidos frente a Irak y México y la mitad por empate contra Bélgica.

ARGENTINA TERCER EQUIPO LATINOAMERICANO A CUARTOS DE FINAL

MEXICO, Junio 16 (Reuter).- Argentina y su genio Diego Maradona soportaron en la tarde del lunes el ventarrón Uruguayo de 15 dramáticos minutos finales al imponerse 1-0 en el clásico Rioplatense, y se convirtió en el tercer pais latinoamericano clasificado para los cuartos de final de la XIII Copa Mundial de fútbol.

La tan temida "batalla del Río de la Plata" no pasó de un duro cotejo por la segunda ronda de un torneo que anteayer, en el estadio Cuauhtemoc de Puebla, definió el perfil de un duende del fútbol -el capitán argentino Maradona, inspirador de los mejores momentos del encuentro y casi exclusivo receptor de cuantas acciones bruscas se produjeron a su alrededor.

El resultado del partido abrió una apasionante perspectiva argentina, como ganador del partido número uno de los octavos de final, jugará el domingo en el majestuoso estadio azteca de esta capital con el triunfador del encuentro que con el número dos sostendrán en ese mismo escenario el miércoles Inglaterra y Paraguay.

De ganar el único representante británico que queda en la competición, sería la primera vez que Argentina e Inglaterra se encontrarán en un estadio de fútbol desde la guerra de la Malvinas en 1982.

FORUM
TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud America
Consulte a Nino
IATA
HABLAMOS ESPAÑOL
FONO 630-4044
1885 FINCH AVE. W.

...Manta de Veteranos, uno
...orneo de la Liga Hispana.

...ES PARAGUAYOS ... SU SELECCIONADO

...jugadores sancionados, se habrían "escapado" de la concentración del equipo en un céntrico hotel de esta ciudad.

Otros dijeron que los problemas surgieron cuando ambos habían solicitado incrementos salariales y de los premios por los partidos que Paraguay ganó a Irak y empató con México y Bélgica, en la primera ronda del certamen.

Cada jugador Paraguayo recibió el equivalente a casi 3.000 dólares por cada uno de los partidos frente a Irak y México y la mitad por empate contra Bélgica.

...TERCER EQUIPO ...ERICANO A ...S DE FINAL

...momentos del encuentro y casi exclusivo receptor de cuantas acciones bruscas se produjeron a su alrededor.

El resultado del partido abrió una apasionante perspectiva argentina, como ganador del partido número uno de los octavos de final, jugará el domingo en el majestuoso estadio azteca de esta capital con el triunfador del encuentro que con el número dos sostendrán en ese mismo escenario el miércoles Inglaterra y Paraguay.

De ganar el único representante británico que queda en la competición, sería la primera vez que Argentina e Inglaterra se encontrarán en un estadio de fútbol desde la guerra de la Malvinas en 1982.

...RUM
...EL AGENCY LTD.
...ciales a
...a
...Nino
...ESPAÑOL
...044
...AVE. W.
IATA

NOTAS DEL FUTBOL LATINO

Por Hugo Vera Méndez

Uno de los aspectos que van quedar en el recuerdo de la actual "Copa del Mundo", es los numerosos tiros a los "postes" de los arcos en los estadios en donde se desarrolla el torneo. Los arcos, vienen constituyendose en los principales aliados de algunos de los arqueros.

El golero Carlos de Brasil, se mantiene invicto, gracias a los postes, aunque hay que anotar que el tiro del delantero español, el balón ingresó al arco, pero el árbitro, ni el juez de línea de ese sector de la cancha, simplemente no vieron cuando el balón transpuso la línea de gol del arco brasileño.

Las selecciones hispanoamericanas siguen adelante, existen enormes posibilidades de una gran final entre Brasil y Argentina, tal como sucedio hace 3 años en el último mundial juvenil, celebrada en el mismo estadio Azteca, de la capital mexicana. En esa oportunidad ganó Brasil 1-0 mediante un tiro penal. ¿Qué pasaria ahora?...

El sábado pasado, acudi a las canchas de Eglinton Flats, con el gran propósito de "marcar" al referi peruano FIFA, Walter Chatter.

Antes de analizar mi punto de vista, quiero aclarar, que ser árbitro de primera división en el Perú o en otro país de Sudamerica, no es cosa facil. Por el contrario, se necesita estudiar un curso bastante exigente de varios años, antes de conseguir la autorización para pitar partidos oficiales.

Llegar a la categoria FIFA, es el anhelo de todo referi, porque conseguir esta insignia lo consagra internacionalmente.

En Canadá, con pocas horas de estudio se consigue la autorización para arbitrar partidos en las ligas recreacionales. Los cursos no son tan exigidos, como se pudiera creer. Conozco personas como León Peña, que seguramente por conocimiento general aprobaron este curso, sin embargo no ejerce la profesión, que dicho sea de paso es un buen "part time" especialmente en época de verano.

A traves de mis varios años de reportero en Toronto, he palpado, que en Norteamerica, es quizas la región del mundo, en donde al referi se le considera como otro aspecto en un partido de fútbol. He visto, como se le falta el respeto. Inclusive puedo afirmar que en las ligas hispanas es en donde más respeto se le tiene hacía su persona.

En la desaparecida liga profesional "NASL", los jugadores, entrenadores y dirigentes de los clubes, durante los partidos, insultaban a los árbitros con gruesos adjetivos hacía su persona, cada vez que ellos consideraban un fallo injusto.

En alguna oportunidad, le pregunté a un árbitro, ¿Por qué no expulsaba?, y me sorprendió cuando el soplapitos, me señalo, "la liga nos prohibe que expulsemos por reclamos de los jugadores hacia nosotros. Porque ellos consideran que dañamos el espectáculo al quedar un equipo con 10 jugadores".

Walter Chatter, es un árbitro profesional, con muy poco tiempo en nuestro medio, y quizás ese es su principal defecto que tiene al arbitrar en nuestras ligas. Chatter, seguramente quiere imponer la misma energia que en los partidos profesionales; pero aqui pitando para jugadores recreacionales que en su mayoria desconcen las reglas de juego, su buen trabajo está cayendo al vacio.

El sábado anterior, lo observé detenidamente durante el partido Guazapa vs. Colo Colo, y la verdad que su trabajo fue perfecto. Hay que ver a Chatter como se desplaza por toda la cancha, siempre detrás de cada jugada; su ubicación para sancionar es perfecta.

Por otra parte, trabaja sincronizadamente con los jueces de línea y tiene una personalidad sobria en la cancha que impone respeto dentro de los 22 jugadores.

Verdaderamente Walter Chatter, es un profesional internacional de primera línea en el arbitraje, creo que es uno de los mejores en todo Canadá.

Inclusive mucho mejor que Tony Evangelista, que ultimamente ha bajado mucho su rendimiento.

Gonzalito Martínez, está integrando la Selección de Canadá menores de 17 años. Como se sabe, Gonzalo, salió de nuestros torneos infantiles, y seguramente en poco tiempo más lo tendremos integrando un equipo profesional, que está bien llevado por su padre mi amigo Aparicio Martínez...

Mario Fuentes, entrenador de Colo Colo, me comentaba durante el partido entre Colo Colo-Guazapa, que va dedicarse al arbitraje en el futuro. Mario, a pesar de perder su equipo, quedó muy conforme con la actuación del referi de ese partido Walter Chatter...

"Selección Colombia necesita mejorar su defensa", era la opinión de don Nabor Flores. A pesar que el equipo "del Garro" le ganó a sus paisanos de Perla de Otun de Juanito Alzate...

Ignacio Pisco, parece que es el "chivo expiatorio" de las derrotas que viene sufriendo su club Ciudad de Portoviejo. El buen arquero ecuatoriano quiere dejar el club, inventando una "lesión". Yo pienso que cuando pierde un equipo, no es culpa exclusiva de un arquero, sino de todos en general.

El sábado, luego de la derrota de Portoviejo, nunca vi más desmoralizado a Ignacio Pisco, la verdad que no es para tanto. De lo cuatros que le hizo el Independiente, sólo uno era atajable, el resto se lo hacen hasta Dassayet, el golero ruso. Ignacio, tiene clase y lo ha demostrado siempre, creo que es el momento de afirmarlo nuevamente y no dejarse desmoralizar por criticas antojadizas...

Roberto Cabañas, ha prometido marcarle un gol a los ingleses. (Foto HVM).

Unión Manabita, pierden, porque están, con "maleficio". Sin embargo otros creen que la mala racha pronto terminará. (Foto HVM).

Vieron el titular grande que le puso el Toronto Star en su edición del lunes a Marcos Abascal por sus goles en el Blizzard sobre el Croatia.

Abascal, está jugando mejor que nunca, y si sigue así no seria nada raro que lo convoquen a la Selección Canadiense que disputará las eliminatorias pre-olimpicas hacia Seul '86.

Muy poco público hispano a pesar que están jugando varios de nuestros mejores jugadores, el domingo en el Varsity, durante el partido Blizzard-Croatia. Seguramente por el Mundial '86, y porque en la tarde de los domingos juega la liga hispana. Pero de todas maneras, el Blizzard, está llevando más de 2 mil personas a cada partido.

La discoteca Rio de Guido, se ha convertido en la nueva discoteca del deportista latino. En los últimos dias esta llenó de hinchas que acuden a presenciar los partidos de México 86, en español. Guido como siempre es buena gente con todo el mundo, mejor aún ahora que Brasil está ganando los partidos por goleadas...

Enzo Franccescoli, jugó bien el mundial, Maradona está jugando mejor que nunca, y Cabañas por lo menos hoy les hace un gol a los ingleses...

"Naño" Campuzano, entrenador del Unión Manbita, esta seguro que su equipo no gana por "malificio", en vista que semanas atras un jugador arrojó la camiseta cuando fue reemplazado por otro. La nuevas camisetas del equipo habian sido bendecidas....

Bueno hasta la próxima...

PROGRAMACION L.H.F.A.

SABADO, 21 DE JUNIO
CANCHA 1 ADULTOS
1:00 CHILE LINDO A vs. SEL. PERUANA
2:45 BARRABASES vs. SEL. ECUATORIANA
VETERANOS
5:30 URUGUAY vs. BARRABASES
7:15 PICHINCHA vs. COLO COLO

CANCHA 12 ADULTOS
1:00 ATL. ARGENTINA vs. NORTE Y SUR UNID.
2:45 CIUDAD DE QUITO TUNGURAHUA
VETERANOS
5:30 SAN ANTONIO vs. U. MANABITA
7:15 CHILE LINDO vs. CIUDAD DE QUITO

DOMINGO 22 CANCHA 1 VETERANOS
1:00 SALVADOR vs. TUNGURAHUA
2:45 CHILE 79 vs. EQUINOCCIAL
ADULTOS
5:30 CHILE 79 vs. COPIHUES ROJOS
7:15 EVEREST vs. SALVADOR CANADIAN

CANCHA 12 VETERANOS
1:00 SUCRE vs. MANTA
2:45 CHILE LINDO vs. GUATEMALA
ADULTOS
5:30 HURACAN WESTON vs. URUGUAY
7:15 CUENCA vs. CHILE LINDO

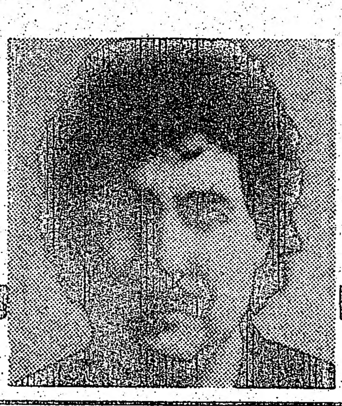
NOTA: NO HAY 15 MINUTOS DE ESPERA

Para sus viajes Ud. también prefiera a:
GUSTAVO ALVEAR
TRAVEL SERVICES
347 COLLEGE ST.
(Esquina Augusta) Oficina 303
Edificio Augusta Medical Centre
968-9060 968-9108
VISAS - PASAPORTES - PODERES
CARTAS DE INVITACION - ETC.
Miles de clientes satisfechos lo recomiendan por su bien probado servicio, economía y cortesía
Preparacion de Income Tax

ROBERTO H. GRINGMUTH, D.C.
DOCTOR DE CHIROPRACTICA
NORTHSIDE MEDICAL ARTS BUILDING
2780 JANE STREET, SUITE 202
DOWNSVIEW, M3N 2J2 745-2162

SANDWICH DE MIGA
EMPANADAS AL HORNO
DE HOJALDRE, CARNE
Y ESPINACA
GRAN SURTIDO DE
FACTURAS DE GRASA
Y MANTEQUILLA
ROSI'S BAKER
2437 FINCH AVE. WEST 742-3216

DESDE LAS CANCHAS



Por Osvaldo Escobar

CLASICO COLOMBIANO

El sábado pasado Selección Colombia y La Perla del Otún, disputaron el tradicional clásico Colombiano de la competencia LEFA.

Vale la pena destacar el magnifico espectáculo que estas dos escuadras brindaron al numeroso público que llegó hasta las canchas de Eglinton Flats para presenciarlo. El temor de muchos, que pensaron que podrian repetirse hechos bochornosos como los ocurridos en años anteriores, felizmente quedó como parte del pasado.

El fragor de la lucha y los deseos de ganar los puntos, no enceguecieron a estos 22 hombres, que lucharon en buena lid, brindando un lucido encuentro, donde ganó el que hizo más goles, y luego del pitazo final se confundieron unos y otros en un abrazo fraterno, como verdaderos deportistas, como verdaderos hermanos.

"Dinamita" Vidarte haciendo gala de su oportunismo, fue considerado como el héroe de la jornada al anotar los cuatro goles de Selección Colombia, pero no podria desconocerse el apoyo y conducción que Pepe López impuso desde el medio campo, como tampoco los pases precisos que Manuel López le puso a Vidarte en los tres primeros goles. En sintesis fue un buen triunfo, y el mérito es del equipo, donde cada cual aportó lo suyo.

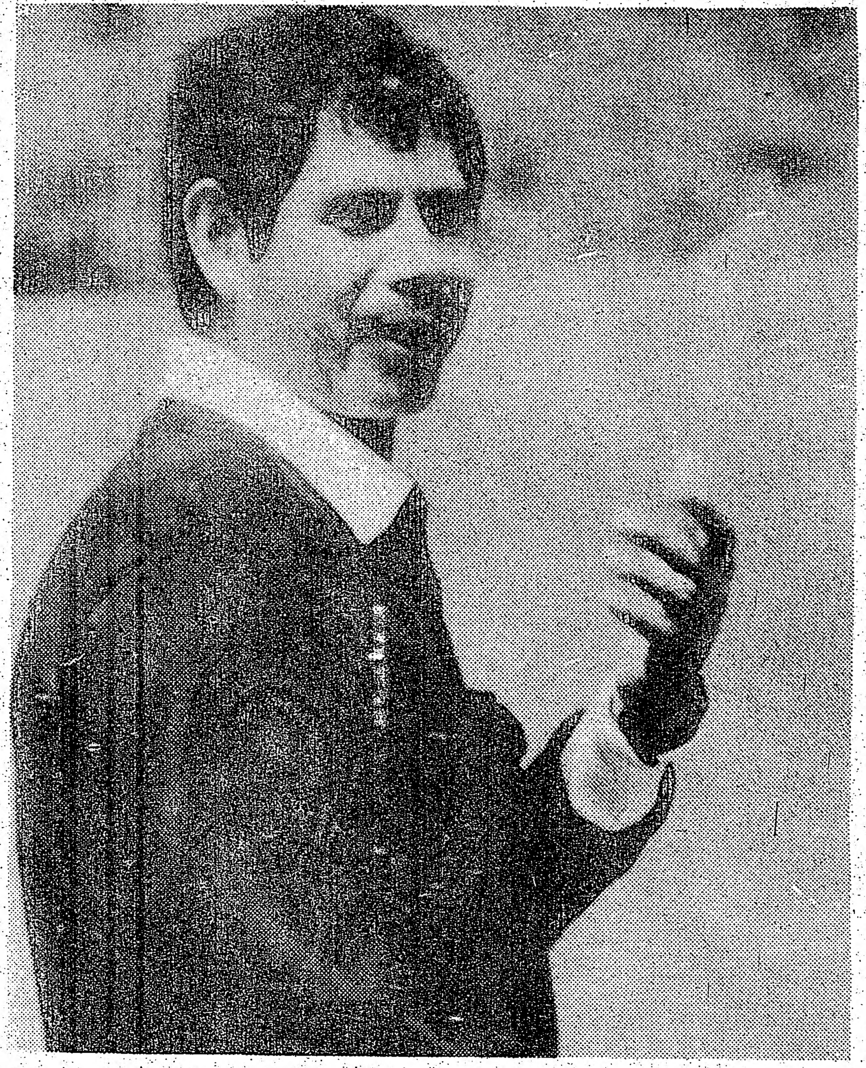
La Perla del Otún por su parte, no se entregó jamás y especialmente en el segundo tiempo por largos pasajes, fue el equipo que puso el fútbol. Aunque sus dos goles fueron de lanzamiento penal, estos fueron el resultado de jugadas peligrosas que sus delanteros se crearon jugando. Alberto Correa Jr. cumplió una notable actuación, no sólo por los dos goles que anotó para La Perla, sino también por su fuerza, entrega y corazón que puso en cada jugada, además del susto que hizo pasar la legendaria dupla Muñoz-Jiménez.

En resumen, un buen espectáculo en que la valla del equipo triunfador fue vencida por primera vez en este campeonato, y donde hubieron dos ganadores : Selección Colombia y el Público.

LIGAS Y GOLEADAS

La Liga Hispanoamericana que en el inicio de esta temporada suscitó gran interés por su torneo, en cierta medida se han cumplido esas expectativas. Se han visto buenos cuadros que han brindado espectáculo, pero también se han visto otros que no tienen nada que hacer con los primeros. Para darse cuenta tan solo bastaria mirar las tablas de posiciones. Algo similar ocurre con la LEFA.

Considerando estos antecedentes, seria interesante un ensayo en la formación de categorias o niveles, de tal manera que los buenos jueguen con los buenos y los otros con sus iguales; asi entonces, habria mas competencia, espectáculos equilibrados y se evitaria la desmoralización de algunos equipos y su retiro a mitad del campeonato.



Carlos Vizueta, Presidente, árbitro y coordinador de la Liga Hispana. Una prueba a la capacidad del dirigente en la conducción de la Liga.(Foto Osvaldo Escobar)

A LOS DIRECTIVOS DE LA HISPANA!

Hacemos un llamado a los directivos de la Liga Hipanoamericana, para que en su próxima reunión, consideren la posibilidad de responsabilizar a una persona para que reciba todos los resultados y autores de los goles anotados en cada fecha.

Le quedan tan solo dos partidos a cada equipo en esta primera ronda, y , hasta el momento no hemos podido entregar a nuestros lectores la tabla de posiciones con los goleadores y/o vallas menos vencidas, porque como es fácil imaginar, es imposible para los reporteros de los diferentes medios de comunicación presenciar los 16 partidos que se disputan cada fecha y la Liga no cuenta con estadisticas al respecto.

Estamos agradecidos de la cooperación e interés que en forma individual los dirigentes de la Liga han mostrado cada vez que les hemos solicitado un resultado, pero cada uno de ellos generalmente controla dos partidos y muchas veces desconocen los resultados de los otros.

Para facilitar la labor nuestra y entregar una detallada y oportuna información a nuestros lectores, y en especial a los seguidores de la Liga, se ha hecho indispensable CENTRALIZAR LA INFORMACION.

Gracias, y hasta el próximo miércoles.

PERIODISTAS DEPORTIVOS CRITICAN A OMAR BORRAS

BUENOS AIRES (Reuter).- Los periodistas deportivos argentinos criticaron ayer al técnico de la selección uruguaya Omar Borras, por hacer que su equipo comenzara a jugar fútbol en el campeonato mundial cuando ya era demasiado tarde.

"Borras se acordó del fútbol cuando ya estaba todo perdido", dijo el columnista del diario argentino Clarín, Juan de Biase sobre la victoria de 1-0 ante Uruguay.

"Hizo entrar a polilla" da Silva y Rubén Paz (ambos delanteros) pero sin haberse atrevido a intentarlo desde el comienzo, donde apareció Uruguay jugandose todas sus cartas a lo estrictamente defensivo", agregó el periodista. El comentarista de "La Nación" Ernesto Muñiz, manifestó: Al conjuro de un Rubén Paz inspirado futbolista de probados pergaminos, los uruguayos comenzaron a hacer estragos en sus entradas por las puntas y, sobre el final, Pumpido, en su mejor intervención, evitó el empate ante el tiro de Francescoli".

Muñiz dijo que Borras se habia olvidado "insólitamente" de Paz en los encuentros anteriores de la Copa Mundial.

ARGENTINA ELIMINO A URUGUAY DE MEXICO '86

PUEBLA (Reuter).- Diego Maradona ratificó anteayer aqui su condición de futbolista excepcional al erigirse en artifice de la victoria argentina por 1-0 frente a Uruguay que le permitió avanzar a los cuartos de final de la copa mundial de fútbol.

En su mejor partido en lo que va de la copa, Maradona endureció con su extrema hábilidad el cemento que pareció rodear la cintura de los dos uruguayos uBarrios y Bossio- que se turnaron para marcarlo.

El técnico Carlos Bilardo dijo que, además de su excelente desempeño individual, Maradona fue pieza cláve en el desempeño colectivo de Argentina, que, dijo mereció un marcador más amplio.

"Maradona es un auténtico ejemplo para la juventud argentina", dijo Bilardo en la conferencia de prensa posterior al partido.

El clásico rioplatense, presenciado en el estadio Cuauhtemoc de esta capital por 26.000 personas, se repitió después de 56 años de una victoria uruguaya en el único partido que ambos paises disputaron por una copa mundial.

Argentinos y uruguayos, sin embargo vistieron -por exigencias televisivas- sendas camisetas azul y blanca, desconocidas para sus apasionados seguidores que llegaron a esta subsede mundialista.

Pero el vibrante duelo en que se batieron sobre un magnifico cesped, cortado en circulos concéntricos, fue auténtica demostración del buel fútbol que se practican en ambas márgense del Rio de la Plata.

Partido firmemente conducido por el árbitro Italiano Luigi Agnolin -esgrimió siete tarjetas amarillas para amonestar excesos de juego fuerte-, tuvo dos fases diametralmente opuestas.

La primera fue de claro dominio argentino y la otra contundente exhibición de la célebre "garra charrua" que "nunca se doblega en la adversidad", según dijo posteriormente el zaguero Eduardo Acevedo.

Acevedo sustituyó en la conferencia de prensa al técnico Omar Borras, quien se negó a ofrecerla debido a la sanción que le impuso la FIFA, obligándolo a asistir desde detrás de los alambrados.

"El partido estaba para cualquiera", dijo Acevedo, a quien se le atribuyó parte de la responsabilidad del gol argentino, cuando -al intentar detener una jugada de Maradona- alárgó el balón para Pasculli, quién batió sin atenuantes al arquero Alvez.

El campo de juego del Cuauhtemoc, con un extraño racimo electrónico de altoparlentes sobre su pleno centro, fue escenario de un duelo paralelo entre la hinchada venidas de ambos paises.

El ingreso del delantero Rubén Paz, del Internacional de Brasil, al promediar la segunda etapa cambió radicalmente el funcionamiento del equipo uruguayo.

Le proporcionó la cuota de dinamismo y claridad que habia carecido Uruguay hasta entonces aunque tal vez un poco tarde. Argentina ya estaba en ganancia, portencialmente dominador del partido y el ventarrón en que se convirtió la escuadra que anteayer Omar Borras dirigió desde las plateas a través de un intercomunicador debido a la controvertida suspensión, se fueron diluyendo junto con la torrencial lluvia que poco antes habia comenzado a caer sobre el campo.

Unas dos antes de comenzar el encuentro en Puebla, 700 kilómetros al noroeste de esa ciudad Brasil habia consumado en Guadalajara una actuación que como casi todas las que cumplió en este mundial fue de menor a mayor derrotando 4-0 a Polonia.

"Nuestro pueblo sabe de fútbol y tambien sabe que dejamos el alma en la cancha", dijo el zaguero Acevedo, cuya desenvoltura en las respuestas mejoró la habitual irónica parquedad de su técnico con la prensa.

Jubilosos, los aficionados argentinos -que con el resto del público soportaron irónicamente una feroz tormenta de 15 minutos al término del encuentro- dejaron el estadio entonando estribillos.

"Dale campeón, dale campeón, ahora con el inglés león", gritaban afónicos, anticipandose a un probable próximo choque con Inglaterra en los cuartos de final.

Bilardo apartó "politica y fútbol"- nosotros no mezclamos en el deporte ambas cosas, dijo y anticipó que su equipo deberá jugar "en el mismo nivel" ante cualquier adversario.

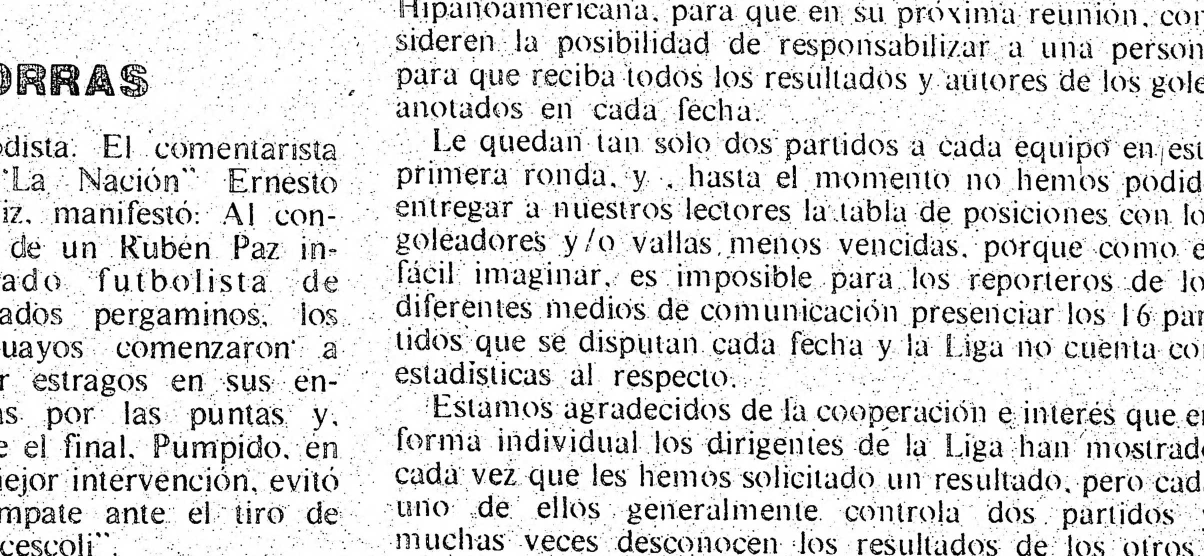
Bilardo, satisfecho con el rendimiento de sus dirigidos, destacó que Argentina buscó el gol permanentemente, pese a estar en ventaja.

"Nuestra consigna es salir a ganar desde el primer minuto y asi seguiremos en México", concluyó.

En contrapartida, enviados de la prensa uruguaya dijeron aqui que la eliminación de su selección probablemente ponga fin a la carrera profesional de Borras.

El entrenador uruguayo fue anteayer duramente criticado por la tardia inclusión del volante ofensivo Rubén Paz, cuyo ingreso a los 60 minutos le dió potencia y empuje al ataque.

Extrañamente, Paz -una sobresaliente figura en el fútbol de Brasil- estuvo ausente del banco de suplentes en dos de los cuatro partidos de Uruguay en México, dijeron.



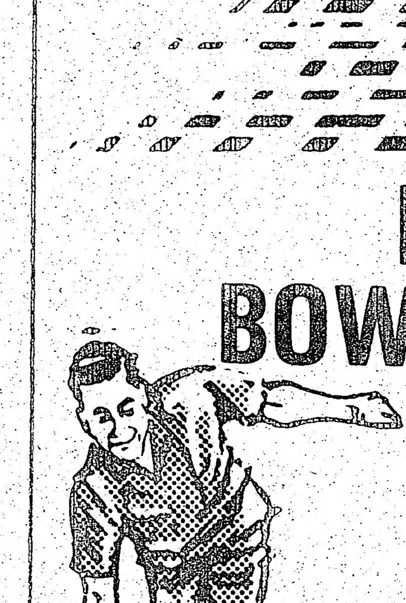
LONGBRANCH BOWLING & BILLIARDS

3301 LAKESHORE BLVD. W 251-0851

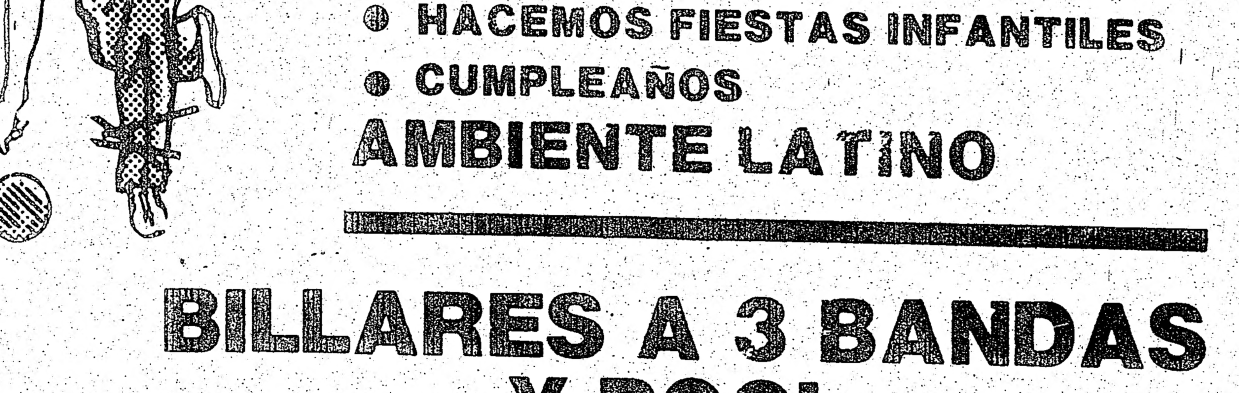
Abierto 7 días a la semana de 10:00AM. a 11:00PM.

• HACEMOS FIESTAS INFANTILES
• CUMPLEAÑOS

AMBIENTE LATINO



BILLARES A 3 BANDAS Y POOL



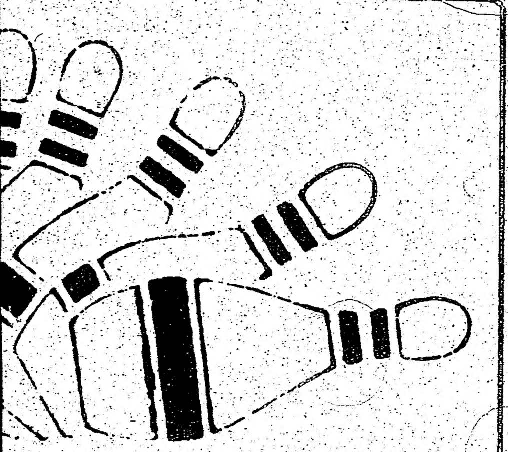
• PAREJAS AL PRECIO DE UNA PERSONA
• DAMAS MITAD DE PRECIO

OCTAVIO ZAPATA
HUMBERTO SILVA
Propietarios

3297 LAKESHORE BLVD. W. 251-9237

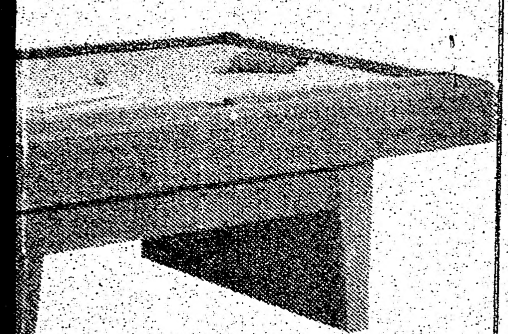
Presidente, árbitro y coor-
Hispana. Una prueba a la
ente en la conducción de la
Escobar)

...OS DE LA HISPANA.
...do a los directivos de la Liga
... que en su próxima reunión, con-
...de responsabilizar a una persona
...os resultados y autores de los goles
...a.
...los partidos a cada equipo en esta
...ta el momento no hemos podido
...ores la tabla de posiciones con los
...menos vencidas, porque como es
...osible para los reporteros de los
...municación presenciar los 16 par-
...ada fecha y la Liga no cuenta con
...
...de la cooperación e interés que en
...rigentes de la Liga han mostrado
... solicitado un resultado, pero cada
...mente controla dos partidos y
...cen los resultados de los otros.
... nuestra y entregar una detallada
... a nuestros lectores, y en especial
... Liga, se ha hecho indispensable
...NFORMACION.
... próximo miércoles.



...CH
...LLIARDS
...E BLVD. W 251-0851
...s a la semana
...M. a 11:00PM.
...STAS INFANTILES
...ATINO

...3 BANDAS
...OL



OCTAVIO ZAPATA
HUMBERTO SILVA
Propietarios

...D. W. 251-9237

BEISBOL EN EL POPULAR

POR WILFREDO FULGENCIO

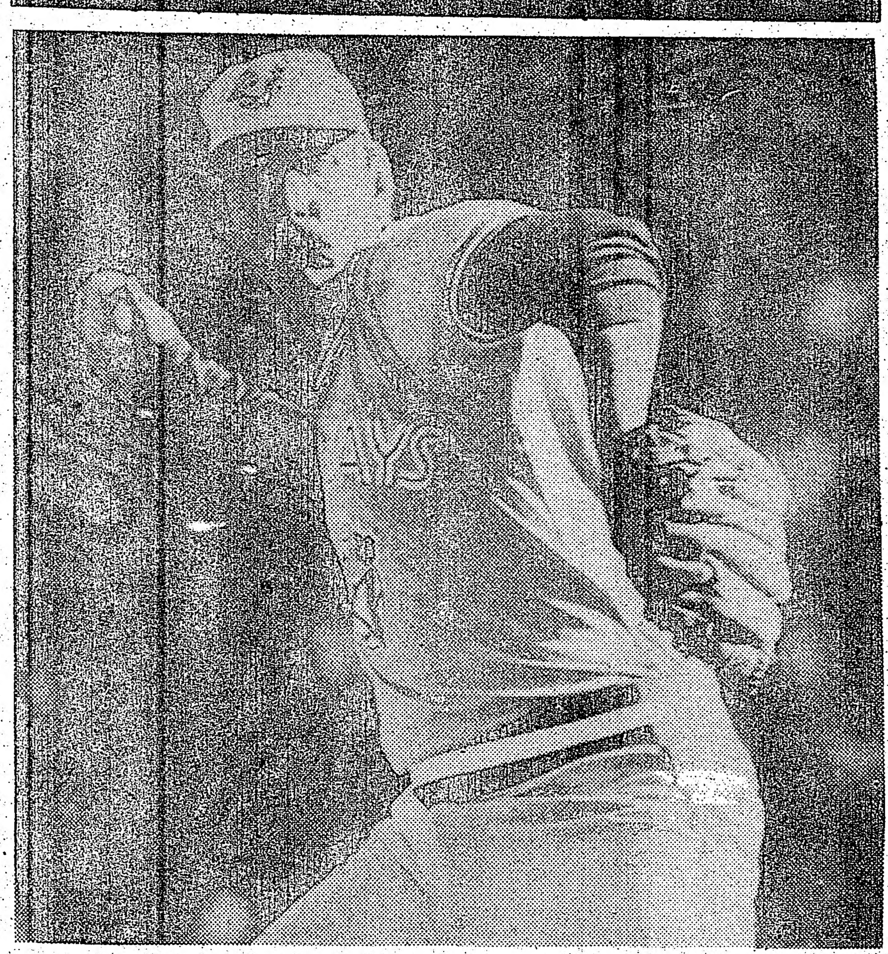
El fin de semana estuvo lleno de sorpresas en el beisbol de la grandes ligas. El pitcher de los Blue Jays Doley Alexander en la unica entrevista que ha concedido en el año acusó a los dirigentes de su club de irrespetuosos con su fanaticada y con su jugadores. En el partido que su equipo perdió por la cuenta de 3 carreras por 2 frente a los lideres de la justa. Boston Red Sox y el cual estaba supuesto a comenzar a las 7.35 p.m. pero por las condiciones del tiempo tuvo que ser pospuesto para las 10.30 p.m.

El lanzador derecho anunció a los periodistas que los dirigentes de los Blue Jays solo se preocupaban por hacer dinero y que no les importaba ganar o perder, tambien dijo que los Jays fueron campeones en su división el pasado año por pura suerte algo que si lo analizamos desde el punto de vista beisbolero encontrariamos que es sumamente falso por la sencilla razón de que el Club Torontiano dominó la campaña por los últimos 123 días o sea que de los 162 partidos que se juegan en la campaña regular los Jays estuvieron durante la pasada temporada en segundo lugar solo por en los primeros 39 partidos hazaña que solo la han superado los Detroit Tiger en el año 84 cuando ganaron 31 partidos consecutivos.

Estas denuncias hechas por el espigado lanzador de 35 años a la prensa lo atribuye a que Alexander está jugando su último año de su jugoso contrato de cinco años y al cual el Toronto no quizo renovar por la cantidad exhorbitante que exigia el jugador. Alexander tambien denunció que más de seis de sus compañeros se han acercado a el exponiendole que se encuentran descontentos con el equipo y que quieren ser cambiados a otros clubes algo que es muy dificil de comprobar ya que Toronto según opinión de la mayoría de jugadores que lo visitan es la ciudad más docil y tiene la fanaticada más culta del beisbol de las grandes ligas. Hay algo en todo esto que tenemos que recordar y es que Alexander fue dejado en libertad por los New York Yanquis en el comienzo de la temporada de 1983 y ningún equipo en las mayores con excepción Blue Jays le ofreció contrato alguno, todo hacia pensar para ese tiempo que el (Alexander) estaba acabado pero Pat Guillit el Manager General de lo Jays corrió el riesgo y asumió el contrato de cinco año y el cual costaba más de 800.000 dólares por temporada, algo que el lanzador derecho debe haber olvidado, ahora Doyle se enfrenta a la prensa Torontiana algó que afecta grandemente a cualquier jugador pues ahi tenemos el caso del dominicano Damaso Garcia a quien los medios informativos y en especial John Robertson del Toronto Sun le han hecho la vida imposible ejemplo de lo dañino que ha sido para el jugador latino es que ha sido relegado al frio banco y llega al parque sin saber si jugará o no.

Siguiendo con las sorpresas los Expos de Montreal acaban de adquirir los servicios del jugador nicaraguense Denny Martínez quien militó por nueve años con los Baltimores Orioles. Martínez quien se desempeña en la posición de lanzador fue bajado a comienzos de temporada a un club de las ligas menores perteneciente a los Orioles por dolencia en su brazo de lanzar, la suma por la cual fue adquirido el lanzador derecho no fue revelada.

HASTA EL PROXIMO MIERCOLES.



El pitcher Doley Alexander quien viene teniendo problemas con los ejecutivos de los Blue Jays al momento de realizar un lanzamiento en el partido que su club perdió por tres carreras a dos frente al Boston.

CLUB URUGUAY

DE INTERES PARA NUESTROS COMPATRIOTAS

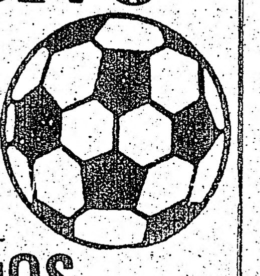
El Consulado Honorario del Uruguay en Montreal Canada, tiene su sede en:

1889 WORKMAN
MONTREAL (QUEBEC)
H3J 2P1
TELEFONO: (514) 481-2138

Dr. Charles Villiers Consul Honorario del Uruguay

Reserve ya su Viaje de Navidad
Amigo TRAVEL LTD.
WALTER ALONSO
630-8962

Club Deportivo Guazapa



INVITA A TODOS LOS SALVADOREÑOS Y A LA COMUNIDAD LATINA A SU

PRIMERA FIESTA DE VERANO

RIPPLES
QUE SE LLEVARA A CABO EN
RIPPLES
1355 ST. CLAIR AVE.W.
SABADO 21 DE JUNIO 1986
7 00pm. a 1 00a m
DONACION $ 4.00
DISCOTECA
LUIS AGUIRRE "SASON"

FRANCIA ELIMINA AL CAMPEON MUNDIAL : ITALIA

MEXICO (Reuter).- Francia inspirada por el talentoso Michel Platini, despojó a Italia de su trono de campeón ayer y se clasificó para los cuartos de final de la copa mundial de fútbol con una merecida victoria de 2-0.

Platini dejó de lado el sentimentalismo contra el país de sus antecesores y de sus colegas profesionales en la liga italiana y puso a Francia en el camino a la victoria en el estadio olímpico con un gol a los 15 minutos de juego.

Yamnnick Stopyra anotó el segundo a los 57 minutos para impulsar a Francia, semifinalista en 1982 a un choque en los cuartos de final con Brasil en Guadalajara el sábado.

Italia alineó a cinco de los jugadores del equipo que derrotó a Alemania Federal en la final de 1982, pero la escuadra de ayer fue una pálida sombra azul del incisivo conjunto que triunfó en España.

Francia disponiendo de un medio campo que en forma colectiva no tiene igual en el mundo, convirtió a Italia en un cuadro ordinario, falto de ideas constructivas e incapaz de oponerse a la creatividad de sus rivales.

El tanto de Platini, que finalmente probó ser el golpe de gracia para los italianos, fue marcado con la calidad que hace que las jugadas dificiles parezcan simples.

Luis Fernández, un voluntarioso jugador que trabajó incansablemente bajo el fuerte sol del mediodia, surgió desde el mediocampo y pasó a Dominique Rocheteau, quien a su vez cedió el balón a Platini hacia la derecha.

Platini eliminó a un defensor y envió su remate con fria precisión al rincón más alejado del arco.

Italia raramente causó problemas a una defensa francesa que pareció aún más fuerte que la del equipo que ganó el campeonato de Europa de 1984.

Francia puso el partido definitivamente fuera del alcance de Italia con su segundo gol a los 57 minutos.

Jean Tigana avanzó y entregó la pelota a Rocheteau quien engañó a su marcador y alargó para Stopyra, cuyo disparo llegó a las redes.

Platini, haciendo olvidar su relativamente discreta actuación de la primera ronda, ratificó una vez más su incomparable habilidad para agigantarse en las grandes ocasiones.

Pudo haber anotado un segundo gol a los 29 minutos cuando envió un tiro libre que el arquero Galli alcanzó a tocar y sacar alto concediendo un tiro de esquina.

Platini no fue el único destacado, fue secundado con gran calidad por Alan Giresse, que con su movilidad parece negar sus 33 años y por Fernández, una figura heroica con sus medias enrrolladas en torno a sus tobillos.

Fernández rindió notablemente en el primer tiempo, salvando un gol desde la misma linea a los 19 minutos, disparando un tiro libre desde 25 metros que pasó muy cerca del poste derecho a los 23 y estrellando la pelota contra el travesaño con un cañonazo a los 31.

Italia habia designado a Giuseppe Saresi para encargarse de Platini, pero admitiendo el fracaso, fue reemplazado por Antonio di Gennaro luego del descanso.

Tambien Italia hizo ingresar a Gianluca Vialli en sustitución del inoperante delantero Giuseppe Galderesi a poco de iniciarse el segundo tiempo, pero el cambio no varió la caracteristica del partido.

El puntero izquierdo Bruno Conti resultó su atacante más efectivo, pero Sandro Altobelli, quien anotó cuatro goles en la primera ronda, fue contenido por el zaguero central Maxime Bossis, el jugador francés que, con 77 partidos, ha actuado más partidos internacionales por su pais.

Francia no podrá contar con su puntero derecho William Ayache cuando enfrente a Brasil ya que el jugador fue amonestado ayer por segunda vez a raiz de una fuerte zancadilla contra Conti.

Fernando de Napoli y Antonio di Gennaro tambien fueron amonestados por el árbitro argentino Carlos Esposito.

Italia creó algunas buenas oportunidades cuando el marcador lateral Antonio Cabrini envió de cabeza sobre el travesaño antes del descanso y cuando Conti obligó a una buena salvada del arquero Bats a los 73 minutos.

Fue Francia, sin embargo, la que estuvo más cerca de anotar nuevamente por intermedio de Jean Marc Ferrari, quien había entrado por Platini a los 85 minutos cuando combinó con Giresse y Galli desvió angustiosamente cediendo tiro de esquina.

PARAGUAY SUSPENDE CLASES PARA VER PARTIDO DEL MUNDIAL

ASUNCION (Reuter).- El Ministerio de Educación ordenó ayer suspender las clases de hoy por la tarde para que los estudiantes puedan ver el partido entre Paraguay e Inglaterra por la copa mundial de fútbol, dijeron voceros oficiales.

Se espera que las actividades laborales en la industria y el comercio se paralicen tambien, tal como ha ocurrido en los partidos anteriores jugados por el plantel paraguayo en la copa de México.

El ganador del partido Paraguay-Inglaterra deberá medirse en los cuartos de final con Argentina en el estadio Azteca.

VICTORIA ANTE POLONIA HA SIDO LA MAS DIFICIL

GUADALAJARA (Reuter).- Tras la victoria 4-0 sobre Polonia que clasificó al equipo para los cuartos de final de la Copa Mundial de Fútbol, el Director Técnico de Brasil Telé Santana dijo que había sido el triunfo mas difcil pra su conjunto en el torneo.

Santana afirmó que la presión que puso Polonia al comienzo del cotejo había perturbado el juego de Brasil, "les dimos mucho espacio, no fué un buen primer tiempo para Brasil".

TELE SANTANA

"En el segundo periodo, con un gol de ventaja nuestro equipo se vió más decidido, después de nuestro segundo gol el conjunto polaco se rindió,dándonos espacio suficiente para anotar aún más goles que los que marcamos".

Santana dijo no encontrarse particularmente satisfecho con las actuaciones de los veteranos mediocampistas Junior y Sócrates, quienes se vieron muy lentos, pero afirmó que pensaba mantenerlos para el encuentro de cuartos de final del sábado, en el mismo Estadio Jalisco

EQUIPOS DE LA LIGA ECUATORIANA DE FUTBOL AMATEUR
HOY : GUAZAPA

Por Juan Orellana.

Guazapa es el nombre de una nueva institución deportiva que ha nacido en el seno de nuestra comunidad hispanohablante.

Su nombre fue adoptado como un forma de remembranza a un volcán en la patria lejana, por un grupo de Salvadoreños.

Sus inicios como institución se registran en la temporada de invierno pasado en el torneo de Indoor Soccer organizado por el Atlético Ecuador, en el cual participaron cumpliendo una meritoria campaña.

Actualmente se encuentra compitiendo en el campeonato LEFA y cuenta con un plantel que puede rendir y al mismo tiempo afianzar sus condiciones como club deportivo y social.

"No aspiramos ganar el campeonato, pero si aspiramos a cumplir un papel decoroso y que la comunidad nos conozca", nos comentó Hugo Manzano, delegado ante la Liga.

Al consultarle la razón por la cual fue fundado el club Guazapa, en consecuencia que existen otros tres clubes Salvadoreños (EL Salvador, Cuzcatlán y El Salvador Canadian), Sibar Hernández (Presidente) nos respondió: "La comunidad Salvadoreña es una de las que está creciendo en forma más rápida. Son muchos los jóvenes valores que han llegado y era difícil que tuvieran cabida en los equipos existentes. Entonces la fundación de nuestro club se hizo una necesidad y al mismo tiempo eco de un clamor popular".

La directiva del club deportivo Guazapa está compuesta de la siguente manera: Presidente: Sibar Hernández, Vice presidente, Salvador Peña, Secretario Juan Argueta, Tesorero Sibar Hernández, Delegado ante la Liga Hugo Manzano.

El plantel lo intengran, José Argueta, Juan Argueta, Mauricio Hernández, Cesar Chávez, Julio Carranza, Sabino Heredia, Edgar Meléndez, Sául Rivera, Salvador Peña, José Obrego, Luis Alonso, Alan Contreras y Andes Contreras.

PARAGUAY SE JUGARA LA VIDA ANTE LA FUERTE INGLATERRA

MEXICO (Reuter).- Paraguay se jugará hoy la vida para tratar de lograr la heroica hazaña de vencer a la poderosa escuadra de Inglaterra y convertirse en el cuarto equipo latinoamericano clasificado para la tercera ronda del campeonato mundial de fútbol.

Paraguay que con una destacada actuación en la primera fase pasó cómodamente a la segunda ronda sepultando todos los pronósticos que le restaban cualquier chance, "jugará alma, vida y corazón" para dar lo que podría ser la segunda gran sorpresa del certámen después de la brillante actuación de Marruecos dijo su director técnico Cayetano Re.

El equipo sudamericano que "no tiene nada que perder porque ya alcanzó la meta que se había fijado", jugará de la única manera que sabe hacerlo: al ataque, expresó Re al reconocer que una victoria, será muy difícil.

Inglaterra tuvo un vacilante comienzo en el mundial. Pero el león adormecido despertó para destrozar con un contundente 3-0 a Polonia, haciendo renacer sus esperanzas británicas de poder contar por lo menos con un equipo, de los tres que vinieron en el camino hacia la obtención de la copa del mundo.

Los otros dos británicos, Escocia e Irlanda del Norte, vieron esfumarse sus pretensiones a manos de otros dos latinoamericanos, Uruguay y Brasil, respectivamente. De estos el primero quedó anteayer en el camino al caer frente a Argentina su clásico rival rioplatense.

"En los papeles, Inglaterra tiene el favoritismo por su tradición de ser cuna de fútbol, su calidad, fuerza y alto nivel competitivo demostrado ante Polonia", reconoció Re.

En cambio el director técnico inglés, Boby Robson, no quiso arriesgar un pronóstico. Gary Liniker convertido en el héroe de los ingleses por anotar los tres únicos goles de su equipo, anticipó una derrota paraguaya por abultado marcador.

"Si perdemos, venderemos cara la derrota", advirtió Julio César Romero, "Romerito", la máxima estrella del fútbol paraguayo.

En tanto que el mayor artillero, Roberto Cabañas sentenció: "No les tenemos miedo, vamos a ganar y no será necesario recurrir a los penales".

Paraguay e Inglaterra nunca se enfrentaron antes. Los ingleses se confesaron desconocer el fútbol de sus adversarios de hoy.

EL CLUB HISPANO

LES INVITA A DISFRUTAR DE UNA AUTENTICA NOCHE ESPAÑOLA VISITANDO NUESTRO

" Pabellón Sevilla "

62 CLAREMONT ST.

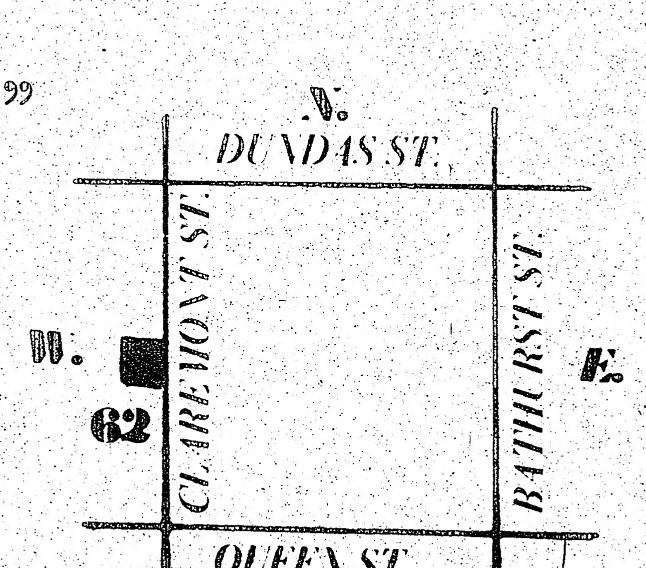
Flamenco, Jotas, Alegría, Sangría, etc.

Deguste la exquisita Paella.

Tortilla, Empanadas, Y Nuestra Especialidad :

" SEVILLA SUNBURST "

Desde Junio 20 al 28



EL POPULAR, miércoles 18

MUDANZAS CESAR.
Grandes o pequeñas.
Van para repartos y viajes

CANIZARES
ABOGADOS
OFICINA NORTE:
1055 WILSON AVE. S
LLAMENOS PARA UN

GARDINER
ABOG
Especialista en accide
Problemas ma
Primera entre
2 ST. CLAIR AVE.
TELEFONO 9
TORONTO O

FELIX
ABOGADO Y NO
Abierto l
y los S
3800 Steeles A
(esq. Steeles, W
TELEFONO

ABOG
NOTARIO
SAUL J
Edificio Médico de
559 COLLEGE S
teléfono 961-347

J.NORRIS
Abogado y
Ofrecen sus serv
hispa
SE HABLA
ESPECIALIZADOS E
MIGRACION, CORTE
FAMILIAR
739 BLOOR ST. W. T
535-3

GL
AUTO ELE
Reparación de si
MOTORES DE PARTI
GENER
Para toda clase de
maqu
66 MILVAN DRIVE U
Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqu

SUPER OP
AGENTE DE BIENES RAICES
EN CARRERA EN BIENES
INGRESOS ELEVADOS.
¿ Cuenta Ud. con las sigui
-¿Experiencia directa de vent
de cocina, enciclopedias se
-Motivación propia
-Ser una persona bien cono
Hispana de Toronto.
Tenga a bien llamar a : Mi
Can-Am R.E.Broker Ltd.
(416) 661-1625

miércoles 18 de junio de 1986.

Argueta, Mauricio Hernández, Cesar Chávez, Julio Carranza, Sabino Heredia, Edgar Meléndez, Saúl Rivera, Salvador Peña, José Obrego, Luis Alonso, Alan Contreras y Andes Contreras.

SE JUGARA LA VIDA

...ERTE INGLATERRA

Los otros dos británicos, Escocia e Irlanda del Norte, vieron esfumarse sus pretensiones a manos de otros dos latinoamericanos, Uruguay y Brasil, respectivamente. De estos el primero quedó anteayer en el camino al caer frente a Argentina su clásico rival rioplatense.

"En los papeles, Inglaterra tiene el favoritismo por su tradición de ser cuna de fútbol, su calidad, fuerza y alto nivel competitivo demostrado ante Polonia", reconoció Re.

En cambio el director técnico inglés, Boby Robson, no quiso arriesgar un pronóstico. Gary Liniker convertido en el héroe de los ingleses por anotar los tres únicos goles de su equipo, anticipó una derrota paraguaya por abultado marcador.

"Si perdemos, venderemos cara la derrota", advirtió Julio César Romero, "Romerito", la máxima estrella del fútbol paraguayo.

En tanto que el mayor artillero, Roberto Cabañas sentenció: "No les tenemos miedo, vamos a ganar y no será necesario recurrir a los penales".

Paraguay e Inglaterra nunca se enfrentaron antes. Los ingleses se confesaron desconocer el fútbol de sus adversarios de hoy.

...ANO

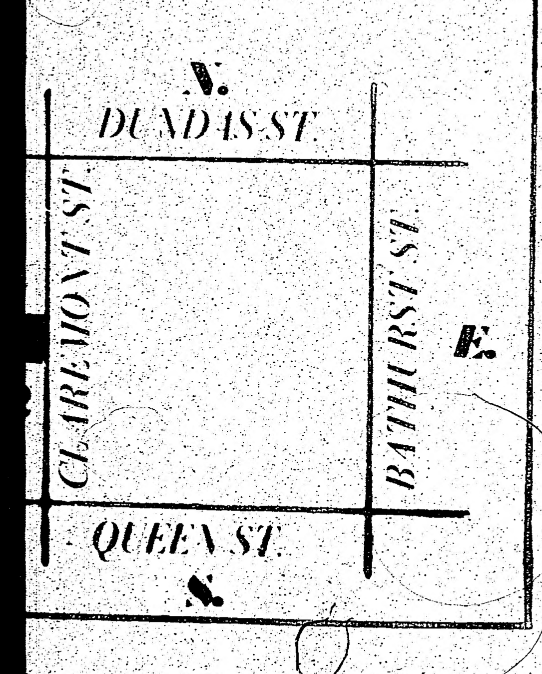
...TICA

...O

...,,

..., etc.

...cialidad :



clasificados

MUDANZAS CESAR. Grandes o pequeñas. Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos. Llamar a cualquier hora al 782-5074.

CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS

OFICINA NORTE: 636-5063
1055 WILSON AVE. SUITE 404 DOWNSVIEW

LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

GARDINER SHELLEY
ABOGADO

Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO ONTARIO

FELIX ROCCA

ABOGADO Y NOTARIO B.A.LL.B.

Abierto las tardes y los Sabados

3800 Steeles Ave. W. Suite 101
(esq. Steeles, Weston Rd. y Signet)
TELEFONO 851-7747

ABOGADO NOTARIO PUBLICO

SAUL JONAS

Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET Suite 305,
teléfono 961-3474

J.NORRIS ORMSTON

Abogado y Notario
Ofrecen sus servicios a la colonia hispana.
SE HABLA ESPAÑOL
ESPECIALIZADOS EN ASUNTOS DE INMIGRACION, CORTE CRIMINAL, Y CORTE FAMILIAR
739 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT. M6G 1L6
535-3888

GLOBE AUTO ELECTRIC CO

Reparación de sistemas eléctricos

MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES GENERADORES

Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 MILVAN DRIVE UNIDAD 5 WESTON
Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

SUPER OPORTUNIDAD

AGENTE DE BIENES RAICES LICENCIADO O INTERESADO EN CARRERA EN BIENES RAICES CON POTENCIAL DE INGRESOS ELEVADOS.

¿ Cuenta Ud. con las siguientes calificaciones ?

-¿Experiencia directa de ventas (por ejemplo de artefactos de cocina, enciclopedias seguros o aspiradoras ?)
-Motivación propia
-Ser una persona bien conocida dentro de la Comunidad Hispana de Toronto.

Tenga a bien llamar a : Michael Findlay
Can-Am R.E.Broker Ltd.
(416) 661-1625

PROBLEMAS CON SU TV ? PROBLEMAS CON SU VCR.STEREO ? No se desespere, llame a Gustavo después de las 4 pm al 245-6713.

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canada. Precios especiales al Aeropuerto. Llamar a cualquier hora a Armando Tel: 535-1876.

ADRIAN'S APPLIANCES REPAIRS especializado en reparaciones de cocinas, refrigeradoras, lavadoras, secadoras, tambien ofresco servicio de plomeria, para servicio llamar a 762-8378 a cualquier hora.

LUIS AGUIRRE "SASON" discjokey profesional para sus fiestas, con la calidad de música y los precios que usted busca llame al 246-0087 y pruebe la "Sason".

APRENDA INGLES Rapido, cursos intensivos de 6 semanas, principiantes, intermedios y avanzados, TOEFL., TSE., pronunciación, acento, lectura, escritura, 4 dólares la hora, registrese ahora Excelsior School, 834 Yonge St. Suite 206, 962-8444.

VENTA DE TELEVISORES uno blanco y negro de 14" y otro de 20" a colores, un tocadiscos y dos parlantes, facilidades de pago, llamar 782-5074

GALEOTA CARPET cleaning, limpiamos alfombras y sillones, trabajos garantizados, sala y comedor 39.oo, sala mas 2 dormitorios 69.oo llamar 656-7618, Antonio, hablamos español.

ORO
A CONSIGNACION
joyas de 14-18 k. y diamantes para que ud. las venda en su trabajo, precios al por mayor garantizados.
Jose Cabezas
656-0321 24 horas

FABRICA de zapatos necesita ayudante sin experiencia, para aprender el oficio, un medio (1-2) beneficios, Dufferin y Lawrence 789-5311

◆ ROPA FINA ◆
PARA DAMA Y TODA OCASION; LLAMENOS SIN COMPROMISO
248-2914

SE ARREGLAN lavadoras y se hacen mudanzas, 636-8280

PROPIEDADES COMPRAN Y VENDEN nuestros clientes desean aprovechar los bajos intereses. Consultas sin compromiso, A. Stramwasser, Homelife Cimerman R.E. off. 922-5533 casa 469-2102

AYUDANTES para cortar o quitar hilos de prendas, aplique en London Fog, 366 Adelaide Street West

NECESITAMOS cocinera o cocinero, con experiencia, llamar después de 4:00pm., aplicar en persona, 881 Eglinton Ave. W. 789 4193 789 4194

OFERTA DE TRABAJO, clinica legal necesita secretaria o secretario con experiencia demostrada en organización secretarial y trabajo general de oficina, incluyendo mecanografía. Indispensable buen dominio del inglés habado y escrito. Se prefiere persona con conocientos y familiaridad con servicios comunitarios. Salario 17.500.oo a 19.000.oo, dependiendo de experiencia. Interesados enviar curriculum vitae a : Bloor Information and Legal Services, 835 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6G 1M1.

PARA LA PROTECCION de su familia y para su seguridad financiera, llame a V. y T. Insurance Agency. Nosotros proveemos seguros familiares, infantiles, de incapacidad y muchos más. Pregunte por Corinne Thaw o Claudia Vecchio, hablamos español, 686-4303

SE BUSCA operador de maquina de coser, presentarse personalmente en el 898 St.Clair Ave. W. 654-4424

SUPER NEGOCIO, espectáculo, mas pizza, mas sanduiches calientes, delicatessen, mas de 4.000.oo semanales,horario corto, St. Clair y Oakwod, pido 99.000.oo, Danny Partenio 633-3777 RE-MAX tiene más.

SE BUSCA carnicero experto presentarse al 245 Eddystone Ave. o llamar al teléfono 743-5601

OPERADORES de maquina de coser, tiempo completo, medio tiempo, siete dias a la semana, 747-5273, hablar con Toni.

BONITO condominium apartamento, de dos dormitorios a compartir con señora o señorita en el area de Christie y St. Clair telf.654-3912.

SE NECESITA persona para limpieza de alfombrasa en el dia, vehiculo propio, 6 dias por semana, inglés necesario, aplicar en el 24 Eddystone Ave., Downsview.

SE RENTA cuarto amoblado para señora sola, area de Dufferin y St. Clair, más informaciones al teléfono 653-4562, despues de las 5:00pm.

SE ARRIENDA cuarto a persona sola en el area de Christie y Bloor, disponible para el primero de julio, mas informacion al telefono 588-5139, dirección 46 Pendrith St., Cerca a Christie.

SE NECESITA mecánico y ayudante de mecánico, con todos los beneficios pagos, llame a Gino, 677-0100

PERFECCIONE SUS CONOCIEMIENTOS DE INGLES, Con Profesora Bilingue (inglés - español). El Centro Comunitario Latinoamericano brinda diariamente clases gratuitas de ingles de 9 a 12 horas en su sede de 9 Milvan Drive, Weston, con fácil acceso por T.T.C. Los cursos son renovados periodicamente y se ajustan a la medida de las necesidades de los estudiantes.
Para mayores informes llame al 745-6239

NUEVA EXPERIENCIA PARA MUJERES REFUGIADAS (N.E.W.) ofrece un programa de 8 meses que se inicia el 21 de julio, los participantes recibirán: orientación e información, clases de inglés, preparación para la búsqueda de empleo, consejeria personal, entrenamiento en un trabajo especifico, horario 9 a 4pm. de lunes a viernes. Lugar: 815 Danforth Ave. 406, Toronto, Ontario, M4J 1L2. Para mayor información, llame a Noemi 469-0196 SESION INFORMATIVA: 23 de junio 10 am. 2pm. 7pm.

El Centro de Nueva Esperanza en Mississauga, invita a la comunidad hispana a participar en un pic- nic a las Cataratas Del Niágara, el dia sabado 21 de junio. Habrá musica y juegos en este evento. Se contratará un bus para hacer el viaje por lo tanto el número de personas es limitado. Si desea participar o requiere mas información, por favor llame a Claudia Oporto, 273-7129 Nueva Esperanza, entre 9am. y 5pm. Las inscripciones se cierran el jueves 19 de junio.

El Miércoles 9 de Julio es La Asamblea de Nueva Esperanza, esta tendrá como sede El Salón Hazel McCallion del Centro Comunitario ubicado en Mississauga Valley, 1275 Mississauga Valley Blvds. a las 7:00 PM. Este reunión se lleva a cabo a efectos de: Reportar sobre las actividades y logros de Nueva Esperanza en el último año; la elección de los miembros, del Directorio (Consejo Directivo). Recepción. Nueva Esperanza es un Centro de base comunitaria que ofrece recursos y programas para ayudar a los inmigrantes y refugiados en el proceso de integrsción a Canadá. Agradecemos la contribución de los socios y voluntarios que han participado en el deasarrollo de la organización de Nueva Esperanza, la administración del centro y sus programas.

Escuela Kensington programa de Verano, Curso de español y computación a realizarse el 2 de julio al 1 de agosto de 1986, de lunes a viernes de 1:00pm a 3:30pm en el local de la esculela, 401 College St. Este curso está patrocinado por el Toronto Board of Education, Programa de Herencia Cultural y Linguistica y por el Centro de Gente de Habla Hispana, Este programa se ofrece gratuitamente a niños y niñas de escuelas primarias, las inscripciones se realizan el 2 de julio. Para mayor información llame al señor Anibal Viton a los teléfonos 922-4710y 465-4223

Programa de Inglés como Segunda Lengua y Clases de Ciudadania, Verano 86, se inician el 2 de julio de 1986, organizado por el Centro para Gente de Habla Hispana con la Colaboración de los Directorios de Educación de Scarborough y Toronto y El Ministerio de Cultura y Ciudadania, las clases se imparten en:
Clases Diurnas, Biblioteca Palmerston, 560 Palmerston Ave.(cerca de Bloor), lunes a viernes de 9:30 a 12:30pm. nivel Basico, Clases Nocturnas, Escuela Kent, 908 Dufferin St.(al sur de Bloor) de lunes a jueves de 7:00 a 9:00pm. nivel básico, en este lugar proveemos guarderia infantil
Claeses de Ciudadania, en la Escuela Kent, 908 Dufferin St. (al sur de Bloor) martes, miercoles y jueves de 7:00 a 9:00pm. Nivel intermedio. Cursos Bilingues y gratuitos, Inscripciones o mayor informacion 533-8545.

PROXIMO CURSO DE CIUDADANIA.Se iniciará el miércoles,julio 2 de 1986, 7:00pm.Su duración es 5 semanas y es bilingue, las clases son los martes, miércoles y jueves en la sala 35 de la Escuela Kent, 908 Dufferin St.(cerca a Bloor) Inscripciones e información en el 533-8545 o asista directamente al lugar de clases.Inglés como Segunda Lengua: las clases continuan regularmente y los interesados pueden integrarse en cualquier momento, estas clases se imparten en los siguientes lugares y horarios: diurnas Biblioteca Palmerston, 560 Palmerston Ave.(cerca de Bloor) lunes a viernes de 9:30-12:30pm.nivel básico. Clases nocturnas, Escuela Kent 908 Dufferin St. lunes a jueves de 7:00-9:00pm, basicos e intermedio; Escuela G.B.Little 125 Orton Park (Scarborough) lunes, martes y miércoles de 7:00 a 9:00 nivel Básico, allí se provee guarderia infantil. Cursos Bilingues y gratuitos, inscripciones o mayor información 582A College St. o llame al 533-8545 Programas organizados por: Centro para Gente de Habla Hispana, colaboración del Ministerio de Cultura y Ciudadania y los Directorios de Educación de Toronto y Scarborough.

¿Quiere que su familia venga a vivir a Canada?; ¿Que necesitan para poder entrar?; ¿ Que responsabilidades tiene usted ?; venga a nuestro foro sobre : Emigración, Preguntas y Respuestas. Martes 17 de junio de 1986: Reunificación familiar, Martes, 24 de junio de 1986: Refugiados. Las reuniones comensarán a las 7 de la tarde y tendrán lugar en el Auditorio de la Biblioteca Parkdale 1303 Queen St. West, Toronto, entre Lansdowne y Dufferin. Orador Invitado, Bob Parkes, Director de Adaptación del Departamento de Emigración de la Región de Ontario ¿Que es un refugiado? ¿Quién puede solicitar refugio? ¿ Cuales son las nuevas leyes para los refugiados ?, habrá intérpretes, se servirán refrescos, si desea más información favor llamar a Consuelo Rubio 533-0680. Patrocinado por Parkdale Library y Jamaican Canadian Association, con la cooperación del Centro Para la Gente de Habla Hispana, Canadian African Newcomers, Aid Centre of Toronto, Kababayon Community Centre, Parkdale Community Legal Services, Polish Social Services, Portuguese Inter-Agency NetWork, Vietnamese Asso., Polish Immigrant Aid.

EL CENTRO COMUNITARIO NUEVA ESPERANZA estara presentando clases de ciudadania en el Centro, 2543-A Hurontario Street, Mississauga. Las clases comenzarán el miércoles 25 de junio de 7:00 a 9:00pm. Profesor bilingue (español inglés) personas interesadas pueden llamar al teléfono 273-7129.

CLUB URUGUAY CARAVAN, El Club Uruguay se siente en el deber de informar a sus estimados socios y amigos que ante la imposibilidad de poder atender como corresponde a Caravan y también por coincidir las fechas de su realización con las del Campeonato Mundial de Futbol, cosa que de seguro le restaria una importante concurrencia, lamentablente hemos tenido que cancelar por este año la realización de tan importante evento. Comisión Directiva.

DE INTERES PARA FUTUROS CIUDADANOS CANADIENSES : Antes de ir a rendir su examen de Ciudadania Canadiense, asista a las clases gratuitas del Centro Comunitario Latinoamericano, los dias miércoles de 19 a 21 horas con profesora bilingue (inglés - español). Para mayores informes llame al Centro 745-6239.
Estas clases también son de interés para todas aquellas personas deseosas de conocer e interesarse por distintos aspectos de la vida canadiense.

SE BUSCAN OPERADORES DE MAQUINA DE COSER, TRABAJO ESTABLE, BUENA PAGA, UNION SHOP METRO SPORT WEAR.

1315 DAVENPORT, EAST OF DUFFERIN

532-3303

Summer Food Adventure

miracle foodmart®

Todos los precios en vigor en todas las secciones desde el miércoles 18 y hasta el sábado 21 de junio de 1986, únicamente.
Los descuentos indicados corresponden a nuestros propios precios habituales.
Nos reservamos el derecho de reservar las cantidades a la venta.

Categoría A de Canada
Huevos Blancos Grandes
.99
Caja de 1 docena
CON EL CUPON DE ABAJO

en rebanadas
Mary Miles Tocino
1.99
500grs.

Común o Dieta
Pepsi o 7-Up
24 latas X 280ml.
6.99
costo unitario 10.4 cent. los 100ml.
botellas de 750ml.
.59
más 30 cada bot. de depósito
Costo unitario 7.8 cent los 100ml.
Límite de 4 cajas por compra familiar

Surtido de Sabores
Frontenac Helados
Caja de 2 litros
1.49

Frescas
Piernas de Pollo
con Parte del Lomo
174 el kg.
la lb. .79

Frijoles Tostados Libby's
En salsa de tomates, Con cerdo y melaza o Con cerdo
lata de 398 ml.
.59

Café Instantáneo Taster's Choice
Común, o Sin Cafeína o Continental
Congelado en seco
envase de 198gr.
6.99

Dessert Fixin's
Fresas Frescas
Producto de Ontario
UN CUARTO
.99
SI EL TIEMPO LO PERMITE

Bistecs sin hueso
Cortados de Carne Vacuna
Categoría A de Canada
549 el kg.
per lb 2.49

Jamón Cocido
CORNER DELI
.50 per 100 g
la lb. 2.29

Excellent Value
Canada Grade A
Large White Eggs
1 dozen carton
Limit one coupon per purchase
Valid June 18'86 until June 21'86
Without coupon you pay store regular retail
WITH THIS COUPON
.99
miracle foodmart

2% Leche Fresca
Parcialmente Descremada
bolsa de 4 litros.
2.79

Mira-Lite Pan Blanco Tajado
pan de 450gr.
.59

Concentrado Congelado
Puro 100 por ciento
Old South Jugo de Naranja
lata de 355ml.
.99
Común o sin Pulpa